



DER FREIBERGER LE FRANCHES-MONTAGNES

AGENDA 2010



FÉVRIER / FEBRUAR

Présentation des étalons FM de la Suisse Centrale Zentralschweizer Freiberger Hengstpräsentation	Ruswil	6
Présentation d'étalons et vente de chevaux <i>Hengstparade und Verkaufspferde</i>	Galms/Lausen	27
Approbation des étalons, Haras national <i>Hengstkörung, Nationalgestüt</i>	Avenches	27
Pferd Bodensee	<i>Friedrichshafen, Deutschland</i>	26-28

MARS / MÄRZ

Concours cantonal jurassien de chevaux (étalons et élèves-étalons)	Chevenez	3
Concours cantonal jurassien de chevaux (étalons et élèves-étalons)	Glovelier	10
Concours cantonal jurassien de chevaux (étalons et élèves-étalons)	Saignelégier	10

AVRIL / APRIL

<i>OFFA-Pferdemesse</i>	<i>St-Gallen</i>	7-11
<i>BEA</i>	<i>Bern</i>	30.04-09.05

MAI / MAI

<i>Pferd Wels</i>	Autriche <i>Österreich</i>	21-24
-------------------	----------------------------	-------

Sommaire Inhalt

Elevage

Glovelier : Jurassiens intouchables	4
Glovelier en images	6-7
Un magnifique vainqueur	8
Classement	11



Zucht

Glovelier : die Jurassier waren unüberwindlich	5
Glovelier in Bild	6-7
Kompletter Hengst an der Spitze	9
Rangliste	11

Régions

Ruswil LU : Etalons en action	13
Châtel-St-Denis FR : 16 pouliches et 17 poulains notés	34
Saignelégier JU : Profiter de la magie de la nuit	35



Regionen

Ruswil LU : Hengste in Aktion	13
Châtel-St-Denis FR : 16 Stutenfohlen und 17 Hengstfohlen beurteilt	34
Saignelégier JU : Erleben Sie die Magie der Nacht	35

FM International

Paris : La grande aventure des FM	14
La FSFM et la Galopade FM en Hollande	32



FM International

Paris : Das grosse Abenteuer der Freiberger	15
Der SFZV und die FM Galopade in Holland	33

Info FSFM

Communications de la gérance	16
Règlements	19-27

SFZV Info

Mitteilungen der Geschäftsstelle	17
Reglemente	19-27

Haras

Les métiers liés au monde du cheval	28-29
Le cheval et l'éthique	18

Gestüt

Die Welt der Pferdeberufe	30-31
Ethik und Pferde	18



Editeur Herausgeber
Publicité Inserateverwaltung
Production Produktion
Abonnements Aboverwaltung
Fédération suisse d'élevage du
cheval de la race des
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di
razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches

Président FSFM Präsident SFZV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Direction et administration
Service des abonnements
Geschäftsleitung und Verwaltung
Aboverwaltung
Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
www.franches-montagnes.ch

Rédaction / Redaktion
Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Anne Rizzoli
Karin Rohrer

Traduction Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Haras national / Nationalgestüt
Carole Schwendimann
Daniela Gmür

Impression Druck
Pressor SA
Préresse Druckvorstufe
Imprimerie Freléchoz-Berset S.à r.l.

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
26.02.10 / 25.03.10 / 27.04.10
Délais de rédaction / Redaktionsschluss:
22.02.10 / 16.03.10 / 22.04.10

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Ostremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement / Zahlung
Pour la Suisse Für die Schweiz:
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Ausland / Etranger
Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 - Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



*Eddy von Allmen, vice-
président FSFM,
président de la Commission
d'approbation et de concours
SFZV Vizepräsident, Präsident
der Schau- und
Körungskommission*

Glovelier 2010: une bonne cuvée

L'année est à peine commencée que nous entrons dans le vif du sujet en matière d'élevage avec la sélection nationale des étalons de Glovelier. Les 8 et 9 janvier, les juges désignés avaient la délicate tâche de choisir les meilleurs sujets parmi les 55 présentés. 19 candidats ont l'honneur d'aller à Avenches à partir du 18 janvier pour y suivre le test en station de quarante jours jusqu'au 27 février, jour de l'examen final. Pour fêter cette 50ème édition, qui a subi quelques modifications au cours du temps, la FSFM a prévu des animations spéciales. Mais voyons plutôt un peu ce qui c'est passé depuis cinquante ans. L'évolution de la race FM est frappante au niveau du modèle et des allures.

L'utilisation de nos chevaux a changé. S'il y a cinquante ans, la majorité des chevaux étaient utilisés pour les travaux dans les fermes, aujourd'hui ce sont des chevaux de loisirs en majorité que nous élevons, ce qui a entraîné des changements dans les buts d'élevage et dans nos choix à faire lors des sélections. Même si ces choix ne plaisent pas à tout le monde, nous devons tenir compte de certains paramètres tel que la sauvegarde de lignées menacées.

La sélection 2010 a été facilitée par une bonne qualité d'élèves-étalons ainsi qu'une grande diversité de lignées. Être éleveur d'étalons ne s'improvise pas du jour au lendemain, c'est pourquoi j'aimerais remercier ici tout ceux qui année après année achètent les meilleurs poulains, les élèvent, les préparent et les présentent aux juges et qui, malgré certains échecs, persévèrent dans ce métier si fascinant. Pour terminer, je vous souhaite, chères lectrices, chers lecteurs, une bonne année 2010, ainsi que plein succès dans vos élevages et vos activités avec vos merveilleux chevaux franches-montagnes.

Glovelier 2010: ein guter Jahrgang

Mit der nationalen Hengstselektion in Glovelier kommen wir in der Zucht, kaum hat das neue Jahr begonnen, bereits zum Kern der Sache. Am 8. und 9. Januar hatten die designierten Richter die heikle Aufgabe, von den 55 präsentierten Hengsten die Besten auszuwählen. 19 Kandidaten werden in Avenches die Ehre haben, ab dem 18. Januar bis zum 27. Februar, Tag des Finalexamens, den vierzigtagigen Stationstest zu absolvieren. Zur Feier dieser 50. Ausgabe, die sich im Laufe der Jahre zusehends verändert hat, plant der SFZV einige besondere Auftritte. Vorerst aber lassen wir die vergangenen fünfzig Jahre punkto Hengstselektion Revue passieren. Vor allem auf dem Gebiet Exterieur und Gangarten hat sich die Rasse Freiburger frappant entwickelt. Der Einsatz unserer Pferde hat sich gewandelt. Wenn vor fünfzig Jahren die Mehrheit der Pferde für Arbeiten auf dem Feld eingesetzt wurde, so züchten wir heute hauptsächlich Freizeitpferde, damit haben sich auch das Zuchtziel und die anlässlich der Selektionen notwendige Auswahl verändert. Selbst wenn die getroffenen Wahlen nicht für jedermann plausibel sind, so müssen wir einige zusätzliche Parameter wie den Erhalt von gefährdeten Linien einbeziehen.

Die Selektion 2010 war dank der guten Qualität der Hengstanwärter und der grossen Vielfältigkeit der Linien leichter.

Man wird nicht von heute auf morgen Hengstzüchter, deshalb gehört mein Dank all jenen, die Jahr um Jahr die besten Fohlen kaufen, sie aufziehen, vorbereiten und den Richtern vorführen und die trotz möglichen Rückschlägen in diesem faszinierenden Beruf ausharren.

Schlussendlich wünsche ich euch, liebe Leserinnen, liebe Leser, ein gutes Jahr 2010 und viel Erfolg mit eurer Zucht und euren Aktivitäten mit euren tollen Freiburger Pferden.



Le vainqueur de la Sélection nationale des étalons de Glovelier
Der Sieger der nationalen Hengstselektion in Glovelier

Clin d'Oeil (Cookies) (Canada-Vicky-Enjoleur) Pierre Koller, Bellelay

(photo/Foto: Simone Barth-Invernizzi)

Jurassiens intouchables

Une fois encore, les Jurassiens n'ont point failli à leur réputation lors de la 50e sélection nationale des étalons de Glovelier. En dépit d'une météo qui aurait pu, en d'autres lieux, jouer les empêcheuses de "trotter en long", la manifestation a tenu toutes ses promesses.

Sur le terrain sportif, les éleveurs du cru ont raflé le magot quand le thermomètre flirtait avec les - 10 degrés. Avec à leur tête les Koller, Gigandet et Pape-Juillard, ils ont régné sans partage sur le classement: 16 des 19 étalons sélectionnés sont la propriété d'éleveurs jurassiens.

Une place à maintenir

L'excellent travail des organisateurs a paré à la glace et à l'arrivée inopportune de neige le matin même du concours. "La place de Glovelier se justifie pleinement", répond Pierre Berthold à ceux qui, cédant aux sirènes du confort, réclament un lieu de concours abrité. Louant l'investissement des bénévoles et le charme particulier - quoique rudimentaire - de Glovelier, le président de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin exclut un déplacement de la manifestation: "Louer une infrastructure, telle un manège, équivaldrait à multiplier les frais, lesquels, inévitablement, se répercuteraient sur les éleveurs, relevait-il en substance. "Par ailleurs, poursuivait le vétérinaire de Delémont, il convient de remarquer que 70% des étalons inscrits à Glovelier, proviennent de la région jurassienne."

Une grande diversité d'origines

Les juges, Eddy von Allmen (Mont-Tramelan), Michel Queloz (Saint-Brais) et Jean-Louis Beuret (Le Bémont) ont eu la lourde tâche de trier la volée 2010 d'un oeil de glace: "Nous avons vu de bons chevaux, bien typés franches-montagnes avec de belles têtes, une ampleur de pas nouvelle, des améliorations dans la ligne de dos et les allures. La sélection a été facilitée comparativement aux années précédentes, les éleveurs

ayant compris nos exigences quant à la taille et à la présence mesurée de marques blanches." Après les inscriptions-fleuve de ces dernières années (77 en 2009), seuls 55 candidats ont trotté à Glovelier cette année. Les experts ont veillé, dans leur sélection, à sauvegarder les représentants de lignées menacées de disparition. Ils ont par ailleurs noté une grande diversité d'ascendance: sur 55 sujets présentés, ils ont inventorié 37 origines différentes.

ver une solution susceptible d'y accompagner au mieux l'élevage FM. A la différence de la France et de la Belgique par exemple, l'Allemagne n'a pas recours aux juges helvétiques et de plus, les chevaux sont inscrits dans différents Stud-Book." Nous ferons valoir le fait que l'élevage franches-montagnes doit respecter les règles du pays d'origine de la race pour trouver des solutions", a expliqué Bernard Beuret, président de la FSFM.

Pour la première fois à Glovelier,

écueils : test clinique, de docilité, de maniabilité et de performance, seront définitivement approuvés au rang d'étalon lors de la finale le 27 février prochain. Une autre affaire.

Texte et photos : Véronique Erard-Guenot



Les juges / Die Richter : Jean-Louis Beuret, Eddy von Allmen, Michel Queloz

Le casse-tête allemand

A Glovelier, les examinateurs jurassiens n'ont pas accordé de seconde chance à Fridolin, ce candidat déjà recalé en 2009 mais passé étalon en Allemagne. "Le problème de fond avec ce pays, où sont exportés beaucoup de franches-montagnes, n'est pas réglé. Nous nous rendons sur place ces jours-ci afin de trou-

les candidats ont subi un test d'ascendance paternelle et maternelle. Comme l'a relevé Bernard Beuret, tous sauf un sujet, écarté d'entrée, sont "blancs comme neige". Les élus se retrouveront à Avenches le 18 janvier pour le fameux, et non moins redoutable test en station, à l'issue duquel, seuls ceux qui auront franchi les nombreux

Die Jurassier waren unüberwindlich

An der 50. nationalen Hengstselektion in Glovelier sind die Jurassier wieder einmal ihrem Ruf gerecht geworden. Trotz des unliebsamen Wetters, welches anderswo glatt das Spiel hätte verderben können, erfüllte die Veranstaltung alle Erwartungen.



Malgré la neige et le froid, la manifestation a tenu toutes ses promesses / Trotz des unliebsamen Wetters, erfüllte die Veranstaltung alle Erwartungen

Während das Thermometer 10 Minusgrade aufwies, heimsten die Züchter des Jahrgangs die Preise für die sportlichen Leistungen ein. Angeführt von Koller, Gigandet und Pape-Juillard, haben sie die Rangliste komplett dominiert: Von 19 selektionierten Hengsten stammen 16 von jurassischen Hengsthaltern.

Der Austragungsort wird beibehalten.

Die eisigen Temperaturen und das ungelegene Einsetzen des Schneefalls am Morgen des Concours konnten dank der ausgezeichneten Arbeit der Organisatoren die Veranstaltung nicht stören. "Der Austragungsort in Glovelier bewährt sich voll und ganz", entgegnet Pierre Berthold denjenigen, welche von den Sirenen der Bequemlichkeit verführt einen geschützten Austragungsort einfordern. Für den Präsidenten des Jurassischen Pferdezuchtverbands ist ein anderer Austragungsort als Glovelier undenkbar, zu sehr finden der unermüdliche Einsatz der Helfer und der spezielle, wenn auch bescheidene

Charme bei ihm Anklang: "Die Mietung einer Infrastruktur wie beispielsweise einer Manege, würde die Kosten vervielfachen, welche dann unweigerlich auf die Züchter abgewälzt werden müssten", meint er dazu. "Ausserdem stammen 70% der angemeldeten Hengste aus der Juraregion" fügt der Tierarzt aus Delémont hinzu.

Die Herkunft ist sehr vielfältig

Die Richter Eddy von Allmen (Mont-Tramelan), Michel Queloz (Saint-Brais) und Jean-Louis Beuret (Le Bémont) standen vor der schwierigen Aufgabe, den Jahrgang 2010 mit kritischem Auge zu sieben: "Wir haben gute Pferde, mit ausgeprägtem Freiburger Typ, ausdrucksvollen Köpfen, weit raumgreifenden Schritten und Verbesserungen der Rückenlinie sowie der Gänge beobachtet. Weil den Züchtern mittlerweile bekannt ist, welche Anforderungen wir bezüglich Grösse und dem massvollen Vorkommen von weissen Abzeichen stellen, war im Vergleich zu den vorhergehenden Jahren die Selektion einfacher."

Nachdem wir in den letzten Jahren (77 im 2009) mit Anmeldungen regelrecht überflutet wurden, traten dieses Jahr nur 55 Kandidaten in Glovelier vor. Bei ihrer Selektion haben die Experten Pferde, deren Linien vom Aussterben bedroht sind, besonders unterstützt. Ausserdem konnte eine grosse Vielfalt der Abstammung festgestellt werden: bei den 55 präsentierten Kandidaten wurden 37 verschiedene Abstammungen gezählt.

Die deutsche Knacknuss

Fridolin erhielt von den jurassischen Richtern keine zweite Chance in Glovelier, er war im 2009 durchgefallen, wurde aber in Deutschland als Hengst anerkannt. "Das grundsätzliche Problem mit diesem unserem Nachbarland, wohin wir etliche Freiburger exportieren, muss noch geregelt werden. Wir werden in den nächsten Tagen dorthin reisen, um eine mögliche Lösung zu finden, wie dort die Freiburger Zucht am besten begleitet werden kann. Im Gegensatz zu beispielsweise Frankreich und Belgien amten in Deutschland keine Richter aus der Schweiz,

darüber hinaus sind die Pferde in verschiedenen Herdebüchern aufgeführt. Die Freiburger Zucht soll auch im Ausland die Regeln des Herkunftslands einhalten, diese Forderung werden wir erheben und auf eine baldige Klärung hinarbeiten" gibt SFZV Präsident Bernard Beuret bekannt.

Erstmals in Glovelier mussten sich die Kandidaten einem Vaterschafts- und Mutterschaftstest unterziehen. Wie Bernard Beuret betont, waren ausser einem Exemplar, das von Anfang an ausgeschlossen wurde, alle "so rein wie Schnee". Die Erwählten treffen sich am 18. Januar in Avenches für den berühmten und nicht minder gefürchteten Stationstest, dieser beinhaltet einen klinischen Test sowie Prüfungen in Gehorsamkeit, Geschicklichkeit und Leistung, erst wenn diese Hürde überwunden ist, werden die erfolgreichen Kandidaten am Finale des kommenden 27. Februars definitiv als Hengst anerkannt. Das wird eine andere Sache sein.

Text und Fotos:
Véronique Erard-Guenot



2. Colorado (Coventry-Elysée II-Cyprien)



6. Blue Mountains (Helvetica) (Hermitage- Libero - Hunter)



3. Naïko (Népal-Vidocq-Romarin)



4. Hidalgo (Hiloire) (Hébron-Cadix-Urique)



7. Don Diego du Seneut (Don Mirabeau du Seneut)
(Don Flamingo - Van Gogh -Lutteur II)



5. Silas (Nils du Sous Bois) (Néparl- Lordon-Lorrain)



8. Don Camillo (Don Perrignon) (Don Flamingo- Libero-Hendrix)

50e Sélection nationale des étalons de Glovelier 2010

50. Nationale Hengstselektion Glovelier 2010



9. Nitendo (Noble Coeur-Ecossais-Romarin)



9. Hornet (Havane-Ramon-Judo)

1. Clin d'oeil (Cookies) (Canada-Vicky-Enjoleur)

Un magnifique vainqueur

La fédération suisse d'élevage du franches-montagnes a choisi dix-neuf étalons pour le Test en station. Près d'un cinquième sont des descendants de Don Flamingo, les lignées C et V ayant également bien tiré leur épingle du jeu. La Sélection des étalons franches-montagnes s'est tenue, pour la cinquantième fois, à Glovelier, dans le Jura.

Elevage

La commission de sélection, composée des juges Eddy von Allmen, de Mont-Tramelan BE, Jean-Louis Beuret, du Bémont JU et Michel Queloz, de St-Brais JU, a sélectionné dix-neuf candidats parmi les 55 qui ont été présentés. Ils seront emmenés au Haras national d'Avenches VD pour y effectuer le Test en station. Le vainqueur de Glovelier est un étalon très complet de la lignée C. Du côté maternel, ce fils de Canada, qui a pour nom Clin d'œil (Cookies) remonte au sang des lignées V et E. L'étalon, propriété de Pierre Koller, de Bellelay BE, a reçu les notes exceptionnelles de 9/8/8. C'est un très bel étalon, bien développé, avec beaucoup de souplesse et d'élasticité dans le mouvement. Le deuxième est

encore une fois propriété de Pierre Koller. Seize autres candidats feront également le voyage d'Avenches pour le Test en station. Parmi eux, il est réjouissant de constater que quatre sont des descendants de Don Flamingo. La lignée N ira avec cinq représentants à Avenches et la lignée H, avec quatre. Il fut également possible de sélectionner un descendant de la lignée L et un de la lignée E, la lignée V étant, quant à elle, représentée par deux étalons. Avec sa conformation qui fait penser aux chevaux baroques, Vol de Nuit, le fils de Van Gogh appartenant à Jean-Martin Gigandet, est un représentant particulièrement intéressant.

est particulièrement satisfait de la présence de deux étalons de la lignée C en tête du classement. «C'est très important que nous puissions choisir des étalons de presque toutes les lignées» a ajouté le président. La race des Franches-Montagnes a besoin d'un large creuset génétique et ne peut pas fonctionner uniquement sur les lignées N et H, fortement représentées.

«Malheureusement, nous n'avons pas pu sélectionner Rosario, le fils de Rothschild » a dit E. von Allmen. Cet unique représentant de la lignée R ne répondait pas suffisamment aux exigences des juges en matière de modèle et allures. Le seul point qui préoccupait E. von Allmen chez les chevaux présentés sur la place

tement sur de tels critères qu'il est difficile et laborieux de faire des progrès » a-t-il expliqué. En matière de choix des bons étalons, un travail important est réalisé à Glovelier. « Ici, nous accordons une grande importance à la qualité des caractéristiques corporelles » note E. von Allmen, tout en ajoutant qu'il est aussi du devoir de chaque éleveur de veiller à la qualité des membres chez les juments.

L'utilisation est déterminante

A l'attention du Magazine FRANCHES-MONTAGNES, Henri Spychiger, de Mont-Crosin BE, président d'honneur et commentateur, a souligné que Glovelier n'est que la première étape des deux caps à franchir pour devenir étalon d'élevage dans la race franches-montagnes. «C'est décisif pour la race ! » a expliqué H. Spychiger. Lors du test de quarante jours à Avenches, les cartes sont redistribuées et il n'est pas rare que l'on soit surpris du résultat final. Pour H. Spychiger, il est très important de mettre le cheval au travail, car finalement, c'est ce qui est déterminant pour son utilisation future. «Je considère les franches-montagnes du point de vue de l'utilisateur, nous devons veiller à ne pas élever ce cheval uniquement pour le loisir, même si ce secteur représente une grande part de marché» a-t-il expliqué. Pour lui, il est très important que l'élevage repose sur plusieurs fondements. Pour appuyer son explication, H. Spychiger a évoqué l'exemple d'«une chaise à traire qui, si elle n'a qu'un seul pied, ne peut pas non plus tenir toute seule debout! ».

Texte et photos
Simone Barth-Invernizzi



Au 13e rang Haras von Oberschopf, un bel étalon de robe noire
Am 13. Rang, Haras von Oberschopf, ein schöner Hengst sommerrape

également issu de la lignée C. Colorado, un fils de Coventry, avec beaucoup de cadre, appartient à Jean-Martin Gigandet, du Prédame JU. Au troisième rang, on trouve Naïko, un fils de Népal,

Une large base est importante

« Nous sommes très contents de la palette présentée », a commenté Eddy von Allmen, président de la commission de sélection. Il

concernait la santé des membres. «Nous avons dû apprécier quelques étalons qui présentaient des qualités insuffisantes dans le paturon et dans la jambe antérieure » a-t-il précisé. « C'est jus-



Kompletter Hengst an der Spitze

Neunzehn Hengste wählte der Freiburgerzuchtverband für den Stationstest aus. Beinahe ein Fünftel sind Nachkommen von Don Flamingo, auch die C- und V-Linie konnte gestärkt aus dem Rennen. Zum 50. Mal wurden im jurassischen Glovelier die Hengste für die Freiburgerzucht selektiert.

Aus den 55 Angetretenen, konnte die Schaukommission, bestehend aus den Richtern Eddy von Allmen, Mont-Tramelan BE, Jean-Louis Beuret, Le Bémont JU und Michel Queloz, St-Brais JU, neunzehn Kandidaten auswählen. Sie treten alsbald die Reise ins Gestüt in Avenches VD zum Stationstest an. Als Sieger von Glovelier geht ein sehr kompletter Hengst aus der C-Linie. Der Canada-Sohn, Clin d'Oeil (Cookies), führt mütterlicherseits V- und E-Blut. Der Hengst im Besitz von Pierre Koller, Bellelay BE wurde mit den hervorragenden Noten 9/8/8 bewertet. Sein schöner, gut entwickelter Körper zeigte sich enorm elastisch und weich in der Bewegung. Auch der Zweitplatzierte stammt aus der C-Linie. Colorado, ein grossrahmiger Coventry-Sohn gehört Jean-Martin Gigandet, Le Prédame JU. Im dritten Rang klassierte sich der Népal-Sohn Naïko, wiederum im Besitz von Pierre Koller. Mit ihnen reisen sechzehn weitere Kandidaten nach Avenches zum Stationstest. Erfreulicherweise befinden sich darunter auch vier Don Flamingo-Nachkommen, die den Fortbestand der Doktryner-Linie sichern würden. Mit fünf Vertretern geht die N-Linie und mit vier Hengsten die H-Linie nach Avenches. Auch aus der L- und E-Linie konnte je ein Anwärter selektiert werden, bei der V-Linie sogar zwei. Der Van Gogh-Sohn Vol de Nuit von Jean-Martin Gigandet ist mit seinem barocken Gebäude ein besonders interessanter Vertreter.

Breit abgestützt ist wichtig

„Wir sind sehr zufrieden mit der präsentierten Palette“, teilte Eddy von Allmen, Präsident der Schaukommission mit. Es freue ihn ganz besonders, dass zwei C-Hengste an die Spitze des

Klassements gelangt seien. „Es ist sehr wichtig, dass beinahe aus allen Linien Hengste ausgesucht werden konnten“, ergänzte der Präsident. Die Freibergerrasse brauche einen breit abgestützten Genpool und könne nicht allein auf der starken N- oder H-Linie abstellen. „Leider konnten wir den Rothschild-Hengst Rosario nicht nehmen“, teilte von Allmen mit. Der einzige Vertreter der R-Linie genügte den Anforderungen der Experten im Exterieur nicht. Bedenken bei den auf dem Platz präsentierten Pferden zeigte von Allmen einzig in der Gesundheit des Fundaments. „Wir hatten einige Hengste mit ungenügender Qualität im Sprunggelenk und auch im Vorderbein zu beurteilen“, ergänzte er. „Gerade bei diesen Exterieurmängeln ist es schwierig und anspruchsvoll, zu verbessern“ erklärte er. An der Hengstselektion in Glovelier werde eine wichtige Arbeit mit der Wahl der richtigen Hengste geleistet. „Hier legen wir ganz grossen Wert auf die Qualität der Körpereigenschaften“, sagte von Allmen, gab jedoch zu bedenken, dass es auch an jedem Züchter sei, dem Fundament der Stuten die nötige Beachtung zu schenken.

Verwendungsmöglichkeit entscheidend

Dass Glovelier nur die erste Etappe der beiden Hürden zum Freiburgerzuchthengst sei, betonte Ehrenpräsident und Speaker Henri Spychiger, Mont-Crosin BE gegenüber dem „Freibergermagazin“. „Das ist ganz entscheidend für diese Rasse!“, erklärte Spychiger. Die Karten würden in Avenches am Vierzigtagetest noch einmal neu gemischt und nicht selten staune man über das Abschlussresultat. Spychiger bedeutet der Einsatz in

der Arbeit des Pferdes sehr viel, schliesslich sei diese entscheidend für dessen Verwendung. „Ich betrachte den Freiburger von der Verbraucherseite her, wir müssen aufpassen, dass wir dieses Pferd nicht nur für die Freizeit züchten, wenn auch da ein grosser Markt besteht“, erklärt er. Für ihn ist ganz wichtig, dass die Zucht auf verschiedenen Beinen abstellt. „Ein Melkschemmel mit einem Bein, steht auch nicht von alleine!“, betonte Spychiger.

*Text und Fotos
Simone Barth-Invernizzi*



Zucht

Les meilleurs étalons des 15 dernières années

La 50e sélection nationale des étalons de Glovelier a aussi été l'occasion de présenter au public, les vainqueurs des tests en station des quinze dernières années. La plupart de ces chevaux ont effectué une belle carrière de reproducteur.

Die besten Hengste der letzten 15 Jahre

Anlässlich der 50. Nationalen Hengst-selektion konnten dem Publikum auch die Stationstestsieger der vergangenen fünfzehn Jahre gezeigt werden. Die meisten davon waren auch als Zuchthengst sehr erfolgreich.

Eclar, approuvé en 1997 / 1997 anerkannt (Eco-Halliday - Vagabond) Naisseur / Züchter - Michel Daucourt, Villars-s-Fontenais, propriétaire/ Eigentümer : Haras national suisse / Schweizerisches Nationalgestüt



6. Grosse Nordwestschweizer Hengstparade und Verkaufsschau

Samstag, 27. Februar 2010, ab 19.00 h
Reitsportzentrum Galms, Lausen BL

19.00 h

Junge, verkäufliche Sport- und Freizeitpferde

- CH-Warmblut Sportpferde
- Freiburger
- Haflinger

Je nach Ausbildungsstand geritten, gefahren oder freispringend

20.00 h

Ca. 12 Zuchthengste aus der Region aller 3 Rassen

Darunter etliche Neuerwerbungen vorgestellt in verschiedenen Disziplinen

Festwirtschaft in der geheizten Reithalle

Freibergerhengst Néco

U. a. sehen Sie **Néco** aus dem Nationalgestüt Avenches, geb. 1997, braun, 158 cm

Abstammung: Népal – Eco – Josquin

Leistung: Sieger Stationstest
4 x Finalist Promotion Fahren
1 x Finalist Dressur und Spingen
2 x 2. Rang im Final Fahren mit 4 + 6 Jahren

Nachkommen: 9 Jahrgänge mit über 180 Fohlen

Néco weist eine durchwegs **positive Zuchtwertschätzung** auf, ausgeglichen in allen Merkmalen: Fahren, Reiten, Verhalten und Exterieur. Auffallend positive Grundgangarten. Unter seinen Nachkommen sind Championnatssieger, Feldtestsieger und erfolgreiche Finalteilnehmer. **Néco** bringt Sie in der Zucht moderner und charakterstarker Freiberger weiter!

Station: Ernst Kleiber, Alphof, 4422 Arisdorf BL Tel. 061 811 68 30



Pferdezuchtgenossenschaften Oberbaselbiet und Birstal

Verein IG Pferdezucht Baselland und Umgebung



Decksaison 2010

Ab ca. Mitte Februar 2010 wird der Hengst Hall,

Abstammung: V: Hébron, MV: Raidibus, Jahrgang 2006, Braun

Leistung: Stationstest 2009, im 3. Rang beendet.

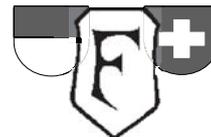
auf der Deckstation Lüsslingen (SO) den Züchtern zur Verfügung stehen

Gastboxen sind vorhanden.

Hengsthalter: Walter Rufer, Tel: 032/ 622 13 20

Pferdezuchtgenossenschaft Solothurn und Umgebung

**Pferdezuchtgenossenschaft
Falkenstein**



Hengstvorführung

Sonntag 28. Februar 2010, 13:30 Uhr
Reithalle Balsthal

Gefahren und geritten werden gezeigt:

- **Noble des Grattes**
Abstammung: Noble Coeur / Elysée II / Noé
- **Hiro**
Abstammung: Hâtif / Hobby / Laurier-Rose

Die Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein offeriert im Anschluss ein Apéro.

...

Deckstation: Fam. Vögtlin
Hintere Säge
4719 Ramiswil
Tel. 062 / 391 17 64

Decktaxe: CHF 170.--





Sélection nationale des étalons / Nationale Hengstselektion

09.01.2010 Glovelier

Classement / Rangliste

Rang	No/ Nr.	Nom Name	Mensurations Masse	Ascendance/ Abstammung	% sang % Blut			Notes/Notes			Total	Propriétaire/ Besitzer	Admis Zugelassen
					1	2	3	1	2	3			
1	47	Clin d'Oeil (Cookies)	157/21.5/189	Canada - Vicky - Entoleur	4.69	9.00	8.00	8.00	8.00	8.00	25.00	Pierre Koller, Bellelay	oui
2	44	Colorado (Colorado)	156/21/192	Coventry - Elysée II - Cyprien	6.25	8.00	7.00	8.00	8.00	8.00	23.00	Jean-Martin Gigandet, Le Prédame	oui
3	3	Naïko (Naïko)	155/20.5/188	Népal - Vidocq - Romarin	28.13	8.00	7.00	7.50	7.50	7.50	22.50	Pierre Koller, Bellelay	oui
4	51	Hidalgo (Hilaire)	156/21.5/185	Hébron - Cadix - Urique	3.91	8.00	7.00	7.17	7.17	7.17	22.17	Pierre-André Froidevaux, Comol	oui
5	1	Silas (Nils du Sous-Bois)	155/20/184	Népal - Lordon - Lorrain	30.86	8.00	6.67	6.67	6.67	6.67	21.33	M.-A. & J.-P. Froidevaux, Les Emibois	oui
6	54	Blue Mountains d'Ecurie des C (Helvetica)	158/22/188	Hermitage - Libero - Hunter	2.34	7.67	6.00	7.33	7.33	7.33	21.00	Chantal Pape Juillard, Damvant	oui
7	23	Don Diego du Seneut (Don Mirabeau du Seneut)	155/21/181	Don Flamingo - Van Gogh - Lutteur II	12.89	7.00	6.00	7.17	7.17	7.17	20.17	Frères Monin, Glovelier	oui
8	34	Don Camillo (Don Perrignon)	154/20/185	Don Flamingo - Libero - Hendrix	8.59	7.00	6.00	6.50	6.50	6.50	19.50	Pierre Koller, Bellelay	oui
9	8	Nitendo (Nitendo)	154/20/181	Noble Coeur - Ecosais - Romarin	20.31	7.00	5.00	7.00	7.00	7.00	19.00	Francis Voiblet, Reconville	oui
9	55	Hornet (Hornet)	156/20/182	Havane - Ramon - Judo	2.34	6.00	6.00	7.00	7.00	7.00	19.00	Frères Monin, Glovelier	oui
11	5	Niro (Niro)	154/20.5/187	Nejack - Van Gogh - Lorentz	21.88	6.67	5.00	7.00	7.00	7.00	18.67	Hansruedi Tanner, Wattwil	oui
11	12	Norton (Norton)	155/21/185	Nolane - Libero - Haïti	16.80	7.00	5.00	6.67	6.67	6.67	18.67	Chantal Pape Juillard, Damvant	oui
13	24	Vasco (Vuitton)	158/22/187	Valentino - Lorrain - Hamist	12.50	7.00	5.67	5.83	5.83	5.83	18.50	Pierre Koller, Bellelay	oui
13	39	Haras vom Oberschopf (Haras vom Oberschopf)	156/20.5/186	Hallali - Eiger - Cyrano	7.03	6.33	5.00	7.17	7.17	7.17	18.50	Anna Neuenschwander, Schangnau	oui
15	26	Vol de Nuit (Vol de Nuit)	152/20/183	Van Gogh - Lucky Luke - Cyprien	12.50	6.00	5.33	6.00	6.00	6.00	18.33	Jean-Martin Gigandet, Le Prédame	oui
15	28	Stallon (Don Calypso)	154/21/180	Don Flamingo - Hélium - Hublot	10.94	7.00	5.33	6.00	6.00	6.00	18.33	Chantal Pape Juillard, Damvant	oui
15	45	Lafeur (Lagerfeld)	156/20.5/188	Libero - Hyper - Estafette	6.25	7.00	5.00	6.33	6.33	6.33	18.33	Francis & Marc Waeber, Nuilly	oui
18	21	Esteban (Esteban)	157/21/183	Eclar - Néco - Judaa	13.87	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	18.00	Julien Chêne, Damvant	oui
18	18	Don Festino (Don Festino)	157/21/183	Don Flamingo - Hendrix - Quinoa	14.06	6.00	5.00	7.00	7.00	7.00	18.00	Jean-Martin Gigandet, Le Prédame	oui
20	31	Hercule (Hermano)	157/20.5/185	Hermitage - Nagano - Cojack	9.77	6.00	4.33	7.50	7.50	7.50	17.83	M.-A. & J.-P. Froidevaux, Les Emibois	non
21	11	Montréal (Hulkim)	155/19.5/180	Hamlet d. ronds Prés - Nagano - Ludivin	17.58	6.33	4.67	6.50	6.50	6.50	17.50	Martina & Willy Birrer, Lüthern	non
21	27	Pierino de Jasman (Pierino de Jasman)	153/20/189	No Limit - Halliday - Lorrain	12.50	7.00	6.00	4.50	4.50	4.50	17.50	Marc Froidevaux, Saignelégier	non
23	46	Chico (Lupiot)	158/21.5/199	Lucki - Havane - Juchêne	5.08	6.00	5.00	6.17	6.17	6.17	17.17	Francis Voiblet, Reconville	non
24	29	Dany (Nitro)	154/21/186	Nébraska des Alges - Havel - Deli	10.94	6.00	5.00	6.00	6.00	6.00	17.00	Julien Chêne, Damvant	non
24	35	Harry de la Béroie (Harry de la Béroie)	154/20/182	Hamlet d. ronds Prés - Chirac - Lucky Boy	8.59	6.00	5.00	6.00	6.00	6.00	17.00	Yves Maître, St-Bras	non
24	36	Hennessy (Hennessy)	159/21/187	Hermitage - Ellington - Alsacien	8.20	6.00	5.00	6.00	6.00	6.00	17.00	Sarah & Frédéric Frésard-Joss, Montfaucon	non
24	38	Don César du Seneut (Don César du Seneut)	153/20/176	Don Flamingo - Clinquant - Lindor	7.81	6.00	5.67	5.33	5.33	5.33	17.00	Pierre-André Froidevaux, Comol	non
24	42	Rosario (Rolex)	157/20/184	Rothschild - Lucky Boy - Hublot	6.64	6.67	4.67	5.67	5.67	5.67	17.00	Pierre Koller, Bellelay	non
29	17	Neo (Neo)	151/19/178	Norway - Lucky Boy - Hublot	14.45	5.00	5.00	6.83	6.83	6.83	16.83	Marc Froidevaux, Saignelégier	non
Etalon 4 ans / Hengst 4-jährig													
	57	Fridolin (Lock-Twoice)	151/20.5/182	Lyroi - Hendrix - Voltigeur	7.42	6.00	5.00	6.50	6.50	6.50	17.50	Laurent Bandelier & Fam. Link, Bévillard	non

Notes / Noten: 1 = Type / Typ 2 = Conformation / Körperbau 3 = Allures / Gänge



SERVICE DE L'ÉCONOMIE RURALE**Concours cantonaux de chevaux, printemps 2010**

Ces concours sont ouverts aux chevaux en propriété d'éleveurs domiciliés dans le Canton du Jura (domicile fiscal).

Programme:

Chevez : mercredi 3 mars à 13h00
Glovelier : mercredi 10 mars à 09h30
Saignelégier : mercredi 10 mars à 13h15

Les chevaux des catégories suivantes peuvent être présentés:

- étalons reproducteurs franchises-montagnes et demi-sang;
- élèves-étalons franchises-montagnes nés en 2008.

Les chevaux doivent être inscrits par écrit jusqu'au lundi 1er février à l'adresse suivante :

Service de l'économie rurale, mention "Concours étalons", CP 131,
Courtemelon, 2852 Courtételle.

Documents et informations nécessaires :

- copie du certificat d'origine portant l'adresse du propriétaire actuel;
- mention de la place de concours choisie.

Les étalons effectuant le test en station à Avenches en 2010 peuvent être inscrits par téléphone le lundi 1er mars (032 420 74 12)

Les prescriptions de concours peuvent être obtenues auprès des secrétaires des syndicats chevalins, au Service de l'économie rurale ou téléchargées sur le site www.jura.ch/ecr.

• PULLMAN • CONTINENTAL • EQUIFLEX • CHAMPION •



WESTERNHORSE-SHOP UND ES PASST!

WESTERNHORSE - SHOP
Bernstrasse 6
3110 Münsingen
www.westernhorse-shop.ch

Tel : 031 / 721 89 05
079 / 653 96 90
Fax : 031 / 721 68 17
info@westernhorse-shop.ch

VON PROFIS EMPFOHLEN!

Trainer, Turnierreiter und Freizeitreiter bis nach Kanada und Amerika vertrauen auf unsere professionelle Beratung.

Vergessen Sie den Ärger mit unpassenden Sätteln. Gehen Sie auf Nummer sicher. Ein Anruf lohnt sich.

Kompetente Beratung steht bei uns an erster Stelle, denn es ist uns wichtig dass Ihr Sattel auf Ihr Pferd passt!

Wir bieten Ihnen kostenlose Sattelanprobe in der ganzen Schweiz.

Unsere neuen Sättel sind wahlweise lieferbar mit flexiblem Sattelbaum oder Holzbaum.

Neben unserem grossen Angebot an neuen Sätteln, verfügen wir im Moment auch über ca. 90 Occ. Westernsättel.



Wir sind
autorisierte Fachhändler



• PROF. CHOICE • WRANGLER • WEAVER • HAMILTON •

BOUTIQUE FM

FSFM / SFZV
BOUTIQUE FM
Case postale/Postfach 190
CH-1580 Avenches
0041 26/676 63 31
Internet : www.fm-ch.ch
E-mail : boutique@fm-ch.ch

Visitez sur notre site Internet "la Boutique FM"
Besuchen Sie im Internet "die FM-Boutique"

Linge de bain
Badetuch

CHF 40.-
€ 26.-



Etalons en action

Motivés par le succès de leur manifestation de l'année passée, les éleveurs lucernois organisent à nouveau une présentation d'étalons en 2010. Cette fois-ci, la manifestation aura pour thème « Partenaires plutôt qu'adversaires ». Le Haras national présentera à nouveau ses étalons Latéo et Emilio (SE Amt Entlebuch), Nico (SE de Suisse centrale) et Lirius (société d'élevage et de sport équestre de Willisau).

Les étalons privés Heli, Cosimo, Nautilus, Hold-up et Hébron seront également présentés par leurs propriétaires respectifs.

Les éleveurs seront certainement aussi très intéressés par les présentations de descendance des différents étalons. Comme d'habitude, les visiteurs pourront se restaurer à prix modiques, dans une ambiance familiale agréable.

Pour plus d'informations, consultez notre site www.hengstschau.ch.vu

Jurg Schenk

Hengste in Aktion

An unserem Erfolg der letzten Jahre der Luzerner Freibergengsthaller möchten wir festhalten. Deshalb führen wir auch im Jahr 2010 eine Hengstpräsentation unter dem Motto "metenand statt gägenand" durch. Wiederum werden die Gestütshengste Lateo und Emilio (PZG Amt Entlebuch), Nico (PZG Innerschweiz) und Lirius (Pferdezucht- und Sportverein Willisau) vom Nationalgestüt präsentiert.

Auch die privaten Hengste Heli, Cosimo, Nautilus, Hold-up und Hebron werden von den jeweiligen Hengsthältern vorgeführt.

Sehr interessant für die Züchter ist sicher auch in diesem Jahr die vorgestellte Nachzucht der verschiedenen Hengste. Wie gewohnt sorgt unsere Festwirtschaft mit Preisen für das Wohl der Besucher.

weitere Infos unter www.hengstschau.ch.vu

Jurg Schenk

Vente aux enchères de chevaux de la famille Wächli

À l'issue de la présentation des étalons, Franz et Sonja Wächli, à la suite de problèmes de santé, mettront en vente aux enchères libre et volontaire, contre paiement comptant, une partie de leurs chevaux franches-montagnes.

Environ douze bêtes âgées de un à six ans seront proposées à la vente, dont une jument d'élevage portante et plusieurs jeunes chevaux prometteurs issus d'étalons connus comme Nautilus, Hollywood, Elogeur etc. Les chevaux pourront être vus sur place le jour de la vente. La liste des FM à vendre est disponible sous www.hengstschau.vu



Werner Helfenstein avec Heli / Werner Helfenstein mit Heli

Photo/Foto : Karin Rohrer

Versteigerung von Freibergpferden der Fam. Wächli

Im Anschluss an die Hengstpräsentation lassen Franz und Sonja Wächli, Lotzwil, infolge gesundheitlicher Probleme einen Teil ihrer Freibergpferde öffentlich und freiwillig gegen Barzahlung versteigern. Aufgeführt werden ca. 12 Pferde im Alter zwischen ein und sechs Jahren, darunter eine trüchtige Zuchtstute und vielversprechende Jungpferde, welche von verschiedenen bekannten Hengsten wie Nautilus, Hollywood, Elogeur etc. abstammen. Die Pferde können am Steigerungstag besichtigt werden. Die Liste der verkäuflichen Freibergern kann unter www.hengstschau.ch.vu heruntergeladen werden.



La Grande aventure des FM

Une fois encore, quelques éleveurs de la fédération jurassienne d'élevage chevalin ont eu la possibilité de présenter leurs chevaux lors du salon du cheval de Paris au début du mois de décembre.

Quatre éleveurs se sont annoncés dans les délais, avec un cheval chacun. Il y avait la famille Martial Laville de Chevenez, avec son cheval Hardy, le couple de Marie-Antoinette et Jean-Pierre Froidevaux, des Emibois, avec Hallistar. Il y a eu aussi Divine, de l'écurie de la famille Boichat, au Noirmont, une jument accompagnée par Chantal Plüss, ainsi que Comique, à Pierre-André Froidevaux, de Cornol, un hongre, qui était sous la responsabilité de Doris Schwab durant la première moitié du salon, et ensuite, sous celle de Sylvie Froidevaux.

Les quatre chevaux étant à vendre, nous avons tenu à bien les présenter, en s'appuyant sur une chorégraphie, ce qui a nécessité quelques entraînements. Il a également fallu préparer les papiers d'exportation, chose rapidement réglée par la gérance de la FSFM.

La grande aventure

Le 4 décembre, à 8 heures du matin, rendez-vous était pris à la douane de Boncourt/Delle. L'aventure pouvait commencer. Les papiers ayant bien été préparés, les formalités de douane ne durèrent pas plus d'une demi-heure, et nous avons enfin pu démarrer. Vers 17 heures, nous arrivions enfin aux abords du salon, après deux haltes en cours de route. Nos amis français des « Ecuries du Bois Naison » avaient parfaitement préparé notre arrivée et les boxes, ainsi que notre stand, étaient fins prêts pour nous accueillir, ce que nous avons grandement apprécié. Depuis quelques années, Jean-Claude Ladouble et ses enfants assument la représentation de la fédération jurassienne d'élevage chevalin dans la région de l'Île de France, et, depuis, nous avons la chance de pouvoir être présents ensem-

ble sur le stand à Paris. Reste à signaler que le stand, à l'instar des années précédentes fort bien construit et admirablement présenté, se trouvait cette année pour la première fois dans un nouvel endroit, à Paris Villepinte. Après que les travaux d'installation eurent été achevés, il ne nous restait plus qu'à trouver l'hôtel, ce qui s'avéra plus difficile que prévu. Après de longues recherches, nous sommes enfin arrivés à notre destination.

La foule s'engouffra dans la halle

Le jour suivant, à dix heures précises, les portes s'ouvrirent et la

effectuer notre deuxième présentation le même après-midi dans la grande carrière. Celle-ci se déroula également très bien. Afin de démontrer la polyvalence du FM, notre numéro était composé de deux chevaux sous la selle et deux autres attelés à un. Le soir même, après la fermeture des portes, nous avons eu le plaisir de partager une agréable fondue avec d'autres exposants, cette agape étant devenue, avec le temps, une tradition. Le samedi déjà, il y avait eu un grand nombre de visiteurs, mais ce qui se passa le dimanche ne fut rien d'autre qu'une véritable invasion et le

puis dire, de tous les participants. L'ambiance sur le stand fut très agréable et détendue et je voudrais adresser à tous les participants, ainsi qu'aux Français du « Bois Naison », mes plus sincères remerciements.

N'oublions pas de mentionner que les quatre franchises-montagnes venus de Suisse ont trouvé preneur jusqu'au vendredi, et que nous avons déjà eu des retours d'information très positifs. Les quatre franchises-montagnes de nos voisins français trouvèrent également chacun un nouveau propriétaire.

Ce fut une expérience, ou mieux, une aventure, que je n'aurais pas



Un stand très bien construit et présenté / Ein Stand sehr ansprechend aufgebaut und gut präsentiert

foule s'engouffra dans la halle. Deux carrières de tailles différentes étaient à notre disposition pour présenter nos chevaux. Notre première présentation eut lieu ce même samedi après-midi dans la petite carrière. Cela s'est assez bien passé. Nous avons pu

premier contrat de vente put être signé ce jour-là.

La qualité des présentations s'améliora de jour en jour, et même le final, que nous avons présenté ensemble avec nos amis français, devint toujours plus spectaculaire, à la satisfaction, je

voulu manquer, pas moins que tous les autres participants.

Michèle Haslebacher

Das grosse Abenteuer der Freiburger

Ein weiteres Mal hatten einige Züchter des Jurassischen Pferdezuchtverbandes die Gelegenheit ihre Verkaufspferde an dieser grossen Messe vorzustellen.

Bis zum Anmeldeschluss schrieben sich vier Züchter mit jeweils einem Pferd ein. Es waren dies die Familie von Martial Laville aus Chevenez mit ihrem Hardy, das Ehepaar Marie-Antoinette und Jean-Pierre Froidevaux aus les Emibois mit Hallistar. Dabei war auch Divine aus dem Stall der Familie Boichat in Le Noirmont, diese Stute wurde von Chantal Plüss begleitet und dann war noch Comique von Pierre-André Froidevaux aus Cornol dabei, der Wallach wurde von Doris Schwab in der ersten Hälfte und anschliessend von Sylvie Froidevaux betreut. Da alle vier Pferde zum Verkauf

Das grosse Abenteuer

Am 4. Dezember morgens um 8h00, Treffpunkt am Zoll in Boncourt/Delle, das grosse Abenteuer konnte beginnen. Mit den gut vorbereiteten Papieren dauerte die Zollabfertigung kaum eine halbe Stunde, dann ging es endlich los. Um etwa 17 Uhr erreichten wir, nach zwei Zwischenhalten, endlich das Ausstellungsgelände.

Als sehr schön erwies sich die Tatsache, dass unsere französischen Freunde vom Stall „Bois Naison“ die ganze Vorarbeit auf Beste erledigt hatten, und die

und seit dieser Zeit haben wir das Glück, den Stand in Paris zusammen zu betreiben. Zu erwähnen wäre da noch, dass der Stand wie in den vorigen Jahren sehr ansprechend aufgebaut wurde und sehr gut präsentiert, dieses Jahr zum ersten Mal am neuen Standort in Paris Villepinte.

Nachdem wir uns eingerichtet hatten, musste nur noch das Hotel gefunden werden, dies erwies sich als schwieriger als gedacht. Doch auch das Problem konnte nach längerem Suchen ad acta gelegt werden.

Vierecke von unterschiedlicher Grösse zur Verfügung. Den ersten Auftritt bestritten wir gleich am Samstagvormittag auf dem kleinen Paddock, was recht gut gelang. Die zweite Vorstellung durften wir am selben Nachmittag auf dem grossen Paddock geben, auch diese war sehr schön. Um die Vielseitigkeit des Freibergers den Zuschauern näher zu bringen beinhaltete unser Programm zwei Pferde unter Sattel und zwei als Einspanner am Wagen. Nach Messeschluss gab es an diesem Abend zusammen mit anderen Ausstellern ein sehr feines Fondue, was sich mittlerweile auch als eine Tradition eingebürgert hat.

Schon am Samstag hatte es viele Besucher, was aber am Sonntag geschah, das kann man nur als Invasion bezeichnen und der erste Vertrag wurde unterzeichnet.

Die Vorführungen wurden immer perfekter und auch das Finale, welches wir mir unseren französischen Freunde zusammen absolvierten, wurde immer spektakulärer, ich darf wohl erwähnen zur Freude aller Beteiligten.



Les quatre FM à vendre dans leurs boxes
Die vier Freiburger zum Verkauf in ihren Boxen

standen, wollten wir sie auch dementsprechend gut präsentieren, eine Choreographie musste her und dann waren einige Trainings nötig. Auch die Papiere für die Ausreise mussten vorbereitet werden, was auf der Geschäftsstelle des FSZV prompt erledigt wurde.

Pferdeboxen als auch der übrige Stand schon für alle eingerichtet waren. Jean-Claude Ladouble mit seinen Kindern und Mitarbeitern hat seit ein paar Jahren die Vertretung des Jurassischen Pferdezuchtverbandes in der Region Ile de France

Die Menge strömte in die Halle

Am folgenden Tag pünktlich um 10h00 öffneten sich die Tore und die Menge strömte in die Halle.

Um unsere Pferde zu präsentieren, standen uns zwei verschiedene

Michèle Haslebacher



Communications de la gérance

Saillies 2010

Nous rendons attentifs les éleveurs qu'ils ont l'obligation de présenter à l'éta lonnier l'original ou une copie des papiers d'identification de la jument qu'ils souhaitent faire saillir. Cela permettra à l'éta lonnier de vérifier l'identité de la jument à saillir. Comme mentionné sur la 1ère page du carnet de saillies, l'éta lonnier est responsable de l'exactitude des données de saillies et il prend cette responsabilité par sa signature sur le carnet de saillies. Si l'éleveur n'est pas ou plus en possession des papiers d'identification de la jument, l'éta lonnier pourra dessiner le signallement sur un formulaire d'identification vierge et le garder en sa possession comme preuve, ainsi il conservera une attestation de l'identification de la jument saillie.

Une nouvelle correspondante dans le Jura pour le Magazine FM

La FSFM a le plaisir de vous informer qu'elle a engagé Mme Véronique Erard-Guenot de St-Brais pour rédiger des articles dans le Magazine FM, en particulier pour la région du Jura – Jura bernois. Mme Erard-Guenot connaît très bien le milieu de l'élevage des chevaux de la race des Franches-Montagnes puisque qu'elle née dans une exploitation qui élevait des chevaux FM. Elle a déjà pu mettre ses talents de journaliste en évidence en rédigeant le compte-rendu de la Sélection nationale des étalons de Glovelier 2010. Nous lui souhaitons la bienvenue et plein succès dans cette nouvelle fonction.

Véronique Erard-Guenot



PUBLICITÉ / WERBUNG



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS
Base logistique de l'armée BLA

Les conditions d'achat peuvent être obtenues auprès de notre service:
Base logistique de l'armée BLA
Affaires sanitaires
Service Vétérinaire de l'Armée
Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen
tél. 031 324 28 21 / Fax 031 325 53 37

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante: www.emploi.admin.ch

Nous, la base logistique de l'armée contribuons au succès de l'armée dans tous ses engagements par des prestations logistiques réelles et efficaces.

Le Service Vétérinaire de l'Armée achetera

env. 25 chevaux

(chevaux des Franches-Montagnes, si possible des hongres) ainsi que quelques mulets

L'achat aura lieu **mardi le 16 février 2010 à 0900 heures au Centre Equestre National Berne.**

Seuls les chevaux/mulets sains, correctement vaccinés et munis de leur certificat d'origine seront pris en considération. Les chevaux seront contrôlés à l'attelage à un cheval.

Vous trouvez également les conditions d'achat sous www.npz.ch



MICHEL ROSSIER

1747 CORSEREY FR

Tél. 026 475 47 07
Natel 079 436 87 07



Ihr Onlineshop für:

- Stallapotheken
- Leuchtreflexe
- Gallagher Zaun
- Birth Alarm
- Ausbildung
- Pferdesamariter



Sellerie / Sattlerei
D & N Hess
CH-2875 Montfaucon



Harnais cuir-nylon
Kunststoff Geschirre

Fabrication suisse 
In der Schweiz hergestellt

www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15

BOUTIQUE FM

FSFM / SFZV
BOUTIQUE FM
Case postale/Postfach 190
CH-1500 Avenches
0041 26/676 63 31
Internet: www.fm-ch.ch
E-mail: boutique@fm-ch.ch

Visitez sur notre site Internet "la Boutique FM"
Besuchen Sie im Internet "die FM-Boutique"

Linge de bain
Badetuch
CHF 40.-
€ 26.-



Mitteilungen der Geschäftsstelle

Decken 2010

Wir machen die Züchter darauf aufmerksam, dass sie dem Halter des gewünschten Hengstes die Identifikationspapiere der Stute, die gedeckt werden soll, im Original oder als Kopie vorweisen müssen. Mit diesen kann der Hengsthalter die Identität der Deckstute überprüfen. Wie auf der 1. Seite des Stallbüchleins vermerkt, ist der Hengsthalter für die Richtigkeit der Deckdaten verantwortlich und übernimmt mit seiner Unterschrift im Stallbüchlein diese Verantwortung. Besitzt der Züchter die Identifikationspapiere der Stute nicht oder nicht mehr, kann der Hengsthalter das Signalement der Stute auf ein leeres Identifikationsformular zeichnen und dieses als Beweis aufbewahren, damit er später einen Identitätsnachweis für die gedeckte Stute hat.

Die Zeitschrift

«Der Freiburger» hat im Jura eine neue Korrespondentin

Mit Vergnügen teilt der SFZV mit, dass Véronique Erard-Guenot aus St-Brais als neue Mitarbeiterin künftig Artikel vor allem aus der Region Jura – Berner Jura für unsere Zeitschrift verfassen wird. Mme Erard-Guenot kennt das Umfeld der Züchter von Freiburger Pferden sehr gut, wurde sie doch auf einem Freiburger Zuchtbetrieb geboren. Mit ihrem Bericht über die nationale Hengstselektion 2010 in Glovelier hat sie ihr Talent als Journalistin bereits unter Beweis stellen können. Wir heissen sie willkommen und wünschen ihr bei ihrer neuen Tätigkeit viel Erfolg.

Véronique Erard-Guenot

Epreuves de Sport et loisir FM : RESULTATS Freizeit- und Sportprüfungen FM : RESULTATS

Cheval / Pferd	NO / Nr. - ID	Sexe	Rang	Cavalier-maneau / Reiter-Fahrer	Lieu / Ort
Saut / Springen					
Rothenhüh. 05.12.09. Prüfung 1 FMI					
Lucky	26AA490	M	1	Weber Daniel	Ormalingen
Navaro	34A4205	M	2	Mähler Simone	Möhrli
Hishan de Sagnarbot	36AA219	M	3	Wirz Mercarat Séverine	Perrérite
Nico	35AA057	M	4	Hirschi Michaela	Oberfrittenbach
Cynar	26AA807	M	5	Lundemann Erika	Russikon
Nico	39AA072	M	6	Weishaupt Urs	Appenzell
Noro	17AA486	M	7	Schweizer Melanie	Reigoldswil
Rothenhüh. 05.12.09. Prüfung 3 FMI					
Nico	35AA057	M	1	Hirschi Michaela	Oberfrittenbach
Quielle	28AA719	F	2	Wagner Käja	Niederbüren
Harmony	29AA222	F	3	Martin Regula	Arboldswil
Hishan de Sagnarbot	36AA219	M	4	Wirz Mercarat Séverine	Perrérite
Lucky	26AA490	M	5	Weber Daniel	Ormalingen
Nico	39AA072	M	6	Weishaupt Urs	Appenzell
Soreia	29AA304	F	7	Müller Thomas	Hilikon
Rothenhüh. 05.12.09. Prüfung 2 FMI					
Nick	02AA074	M	1	Hirschi Andera	Oberfrittenbach
Everest	CH-13976796	H	2	Schlauri Silvia	Oberuzwil
Misa	16AA165	F	3	Schlichter Niklaus	Konolfingen
Charly	07219921375	M	4	Corti Bianca	Herznach
Nanda	CH-990012368	F	5	Lack Claudia	Römerswil LU
Nepheue-des-Champs	04A4409	H	6	Wagner Käja	Niederbüren
Eliot	18AA134	M	7	Herrmann Therese	Zäwil
Carlo	05619921237	M	8	Ritter Sandra	Matzendorf
Elvira	CH-980012620	F	9	Burri Marianne	Avenches
Nadin	CH-990012510	F	10	Felder Herbert	Finstenwald b. Entlebuch
Vito	CH-000012454	M	11	Kulka Patricia	Magden
Jeannette	CH-13402895	F	12	Eng Judith	Stüsslingen
Esperanza	17AA048	H	13	Bécher Maeva	Avenches
Lucky	CH-000012648	M	14	Guillod Michèle	Lauiwil
Népal	00419922042	H	15	Chavallaz Alexandra	Vers-chez-Perrin
Quésac	CH-000012063	H	16	Chavallaz Alexandra	Vers-chez-Perrin
Rothenhüh. 05.12.09. Prüfung 4 FMI					
Quistar	CH-970012804	H	1	Bécher Maeva	Avenches
Quésac	CH-000012063	H	2	Chavallaz Alexandra	Vers-chez-Perrin
Charly	07219921375	M	3	Corti Bianca	Herznach
Elvira	CH-980012620	F	4	Burri Marianne	Avenches
Carlo	05619921237	M	5	Ritter Sandra	Matzendorf
Népal	00419922042	H	6	Chavallaz Alexandra	Vers-chez-Perrin
Everest	CH-13976796	H	7	Schlauri Silvia	Oberuzwil
Lambado Boy	00119920855	H	8	Müller Thomas	Hilikon
Clay	CH-990010005	M	9	Thommen Andrea	Arisdorf
Nadin	CH-990012510	F	10	Felder Herbert	Finstenwald b. Entlebuch
Misa	16AA165	F	11	Schlichter Niklaus	Konolfingen
Nick	02AA074	M	12	Hirschi Andera	Oberfrittenbach
Vito	CH-000012454	M	13	Kulka Patricia	Magden
Nanda	CH-990012368	F	14	Lack Claudia	Römerswil LU
Holiday	08AA126	M	15	Weber Pia	Ormalingen
Jeannette	CH-13402895	F	16	Eng Judith	Stüsslingen

SFZV Info

PUBLICITÉ / WERBUNG



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
Logistikbasis der Armee LBA

Die Ankaufsbedingungen können bezogen werden bei:
Logistikbasis der Armee / Sanität
Veterinärdienst der Armee
Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen
Tel. 031 324 28 21 oder Fax 031 325 53 37

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter
www.stelle.admin.ch

Wir, die Logistikbasis der Armee, unterstützen die Armee in allen Einsätzen durch effektive und effiziente Logistikleistungen in ihrem Erfolg.

Der Veterinärdienst der Armee kauft

ca. 25 Pferde

(Freiberger, nach Möglichkeit Wallache) sowie einige Maultiere

Der Ankauf findet am **Dienstag, 16. Februar 2010 um 09:00 Uhr** im **Nationalen Pferdezentrum Bern** statt.

Es werden nur gesunde, korrekt geimpfte Pferde/Maultiere mit Abstammungsnachweis angenommen. Die Pferde werden beim Ankauf einspännig am Wagen geprüft.

Die Ankaufsbedingungen finden Sie auch unter www.npz.ch

Matsch!!!! Schlamm!!!!
www.gitterlochplatte.ch
Tel: 071 870 07 41

AMBERLAND

Elisabeth Kull

Dubenmoos

6236 Wilihof bei Sursee

Die neuen Kursdaten sind da !

Info www.elisabeth-kull.ch

oder verlangen

Sie den Kurskalender unter:

079 339 57 67

Bodenarbeit

Rückenaufbau am Boden

Longieren / Doppellonge

Pferdemassage / Shiatsu

Reitkurse / Sitzseminare

3. Zofinger Gymkhana

mit FM/HF Cup

27./28. März 2010

Reithalle Oftringen AG

Ausschreibung unter www.krvz.ch

oder 079 641 89 87



No 97 janvier 2010 / Nr. 97 Januar 2010

Sensibiliser sans accuser

Organisée par le Haras national suisse (HNS) en collaboration avec l'Observatoire de la filière cheval (OFiChev), une table ronde ayant pour thème « Le cheval et l'éthique » s'est tenue le 18 novembre 2009 à Avenches. L'objectif était de poser les bases d'un consensus visant à sensibiliser le public, mais sans entamer un procès accusateur.

Cette démarche visait également à éveiller une prise de conscience permanente en matière d'impact de nos actes lors des contacts avec les chevaux. La notion d'éthique acquiert une valeur importante dans la société actuelle, raison pour laquelle les représentants de la filière du cheval, réunis au sein de l'OFiChev, désirent promouvoir le dialogue au sujet de « l'éthique dans le monde du cheval ».

L'éthique et la loi

Le panel d'invités était composé du Prof. Frank Oedberg, orateur invité de l'université de Gand (Belgique), de l'Office vétérinaire fédéral OVF, ainsi que de plusieurs représentants de la filière cheval d'horizons variés. Parmi les points abordés, la notion de « dignité de la créature » et de sa signification lorsqu'il s'agit du cheval ont, entre autres, fait l'objet de discussions approfondies. Pour le moment, la mise en application de la protection de la dignité des animaux, telle qu'elle est comprise dans la loi, pose encore des problèmes, et la filière du cheval serait bien inspirée d'aborder ce thème de manière intensive.

Mandat pour un groupe de travail

Même si la valeur et l'importance accordées au thème de la journée ont quelque peu divergé selon les interlocuteurs, les discussions ont néanmoins abouti au constat d'un besoin accru en matière d'information, de communication et de transfert de connaissances dans le domaine de l'éthique. En outre,

l'OFiChev et le Haras national suisse ont été concrètement mandatés pour mettre sur pied un groupe de travail « Ethique et cheval », qui débutera ses travaux en janvier.

Contact / renseignements

Haras national suisse HNS,
Iris Bachmann, iris.bachmann@haras.admin.ch
026 676 62 03

Sensibilisieren ohne zu beschuldigen

Als Anstoss für eine weiterführende Bearbeitung organisierten das Schweizerische Nationalgestüt SNG in Zusammenarbeit mit dem Observatoire de la filière cheval OFiChev eine Table ronde « Ethik und Pferd » mit den Zielen, gemeinsame Wege einer Sensibilisierung ohne Beschuldigungen zu finden und ein stetiges sich Hinterfragen im Umgang mit Pferden zu erreichen.

Das ethische Bewusstsein nimmt einen bedeutenden Stellenwert in der heutigen Gesellschaft ein, weshalb die im Observatoire de la filière cheval (OFiChev) vereinigten VertreterInnen der Pferdebranche den Dialog über « Ethik in der Pferdewelt » fördern möchten.

Ethik und Gesetz

Eingeladen wurden als Gastreferent Prof. Frank Oedberg, Universität Ghent (Belgien), das Bundesamt für Veterinärwesen sowie diverse Interessensvertreter aus der Pferdebranche mit verschiedenstem Hintergrund. Eingehend diskutiert wurden unter anderem der Begriff der „Würde der Kreatur“ und dessen Bedeutung für das Pferd. Die Umsetzung des gesetzlich verankerten Schutzes der Würde bietet zurzeit noch Schwierigkeiten, und die Pferdebranche sollte sich intensiv damit auseinandersetzen.

Gründung einer Arbeitsgruppe „Ethik und Pferd“

Trotz unterschiedlichen Wahrnehmungen und Werteinstellungen konnte als Resultat des angeregten Tages die Forderung festgestellt werden, vermehrt Information, Kommunikation und Wissensvermittlung im Bereich Ethik zu betreiben. Zudem wurde der konkrete Auftrag an das OFiChev und das Schweizerische Nationalgestüt formuliert, eine Arbeitsgruppe „Ethik und Pferd“ zu gründen, welche ihre Arbeit im nächsten Januar aufnehmen wird.

Kontakt / Auskünfte

Schweizerisches Nationalgestüt SNG, Iris Bachmann
iris.bachmann@haras.admin.ch
026 676 62 03



Attelage:
aquarelle de
Katharina Rücker-
Weinger
Kutsche : Aquarell
von Katharina
Rücker-Weinger

Règlement Promotion CH attelage

I. Généralités

Les épreuves Promotion CH sont des épreuves d'élevage et sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement Général (RG) et du Règlement d'Attelage (RA), ainsi que du Règlement Vétérinaire (RVet) de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

1. Les épreuves réservées aux chevaux de l'élevage suisse et aux étalons approuvés en Suisse ont pour but la recherche des données zootechniques destinées à l'examen des aptitudes propres des chevaux et de leur descendance, ainsi que la promotion du cheval CH en sport.
2. Tous les chevaux nés en Suisse qui possèdent un papier d'identification officiel reconnu par une fédération d'élevage suisse peuvent recevoir l'appellation «CH».
3. Tous les chevaux prenant le départ doivent être inscrits au registre des chevaux de la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE) selon §§ 6.2 RG.
4. La participation est réservée aux meneurs titulaires d'un brevet ou d'une licence de meneur de la FSSE.
5. Le nombre de départs par meneur et par épreuve n'est pas limité. Toutefois, le concurrent est responsable du respect de l'horaire de l'épreuve.
6. A part les indications exigées au § 4.2 RG, les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation le père, la mère, le père de la mère, le propriétaire et le meneur de chaque cheval. Un programme de la manifestation ainsi que les résultats de tous les chevaux ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation à la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE). Sans ces informations, la contribution prévue par les organisations d'élevage ne sera pas versée.
7. Au début de chaque année, la FSFM désigne pour chaque discipline, parmi les candidatures reçues, les places sur lesquelles les chevaux peuvent se qualifier au National FM (finale CH). Le mode de qualification est fixé et publié chaque année par la FSFM.
8. En cas de divergence entre le texte allemand et le texte français, le texte français fait foi.

Mode de qualification:

II. PROMOTION CH ATTELAGE

1. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux de l'élevage suisse et aux étalons approuvés en Suisse, âgés de 3, 4, 5 et 6 ans. (seule exception autorisée au RA : les chevaux de 3 ans sont autorisés de prendre le départ uniquement dans les épreuves de promotion

- catégorie 1.
2. Les épreuves ne sont disputées qu'à un cheval. Les résultats ne comptent pas pour l'inscription dans la catégorie M ou S selon le Règlement d'Attelage.
3. Les catégories comportant plus de 30 engagements seront réparties en deux séries, avec une pause les séparant (classement séparée). Les concurrents arrivant en retard au départ seront sanctionnés selon le règlement de la FSSE.
4. Tenu, véhicule, harnais: selon RA de la FSSE
Tenu: soignée et propre, chapeau, fouet, gants, couverture.
Véhicule: selon règlement de la FSSE. Pour les chevaux de 3 et 4 ans, les roues pneumatiques sont autorisées.
Harnais: l'harnachement doit être en bon état et sûr. Un avaloir avec courroie de reculement est obligatoire. Pour les chevaux de 3 et 4 ans, la sangle de ruade est autorisée.
5. Déroulement
1 Catégorie 1: ouverte aux chevaux âgés de 3 ans : Le brevet est requis pour le niveau 4, catégorie B.
Exigences:
– contrôle de sécurité, 1 note
– reprise de dressage CH n°1 (sans reculer)
– maniabilité: 12 à 15 obstacles, sans combinaison, 200m/ min, supplément 30 cm.
2 Catégorie 2: ouverte aux chevaux âgés de 4 ans : Le brevet est requis pour le niveau 4, catégorie B.
Exigences:
– contrôle de sécurité, 1 note
– reprise de dressage CH n°1 (avec reculer)
– maniabilité: 12 à 15 obstacles, sans combinaison, 220m/ min, supplément 30 cm.
3 Catégorie 3: ouverte à des chevaux âgés de 5 et 6 ans : La licence est requis pour le niveau 3 catégorie. L.
Exigences:
– contrôle de sécurité, 1 note
– reprise de dressage CH n°3A, 3 courbes, carré 40 x 100 m - 40 x 80 m
– maniabilité: 15 à 18 obstacles, sans eau, 1 combinaison, 220 m/min, supplément 25 cm.
6. Finances d'engagement, prix et classement
1 Finances d'engagement : cat. 1 et 2 : Fr 35.-, cat. 3 : Fr. 40.-.
2 Prix en nature ou en espèces: Fr. 70.- pour les cat. 1 et 2, Fr. 80.- pour la cat. 3.
3 Classement séparé par catégorie. Sont classés le 50% des partants.

Finales Promotion CH attelage : Mode de qualification pour la participation au Championnat 2010

Délai d'inscription Championnat : 16.08.10

3 à 4 ans : 3 classements sur les 8 premiers départs en épreuves Promotion CH Attelage, ou 1 classement au 1er rang en épreuves Promotion CH Attelage avec jusqu'à 12 partants, ou 1 classement dans les 2 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec 13 à 25 partants ou 1 classement dans les 3 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec plus de 25 partants.

Ont droit au départ au Championnat tous les chevaux CH qualifiés ayant participé à 3 épreuves Promotion CH Attelage au minimum.

5 à 6 ans : 3 classements sur les 8 premiers départs en épreuves Promotion CH Attelage, ou

1 classement au 1er rang en épreuves Promotion CH Attelage avec jusqu'à 12 partants, ou 1 classement dans les 2 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec 13 à 25 partants ou 1 classement dans les 3 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec plus de 25 partants, ou 1 classement dans une épreuve officielle de catégorie L, M ou S, en attelage à 1, 2 ou 4 chevaux.

Étalons

Les étalons de 3 ans qui ont réussi le Test en Station ne doivent participer qu'à 2 épreuves au minimum. Pour les étalons plus âgés, le mode de qualification est le même que pour les autres chevaux.

Reglement Promotion CH Fahren

I. Allgemeines

Die Prüfungen Promotion CH sind Zuchtprüfungen und werden im Prinzip gemäss dem General- (GR), und Fahrreglement (FR), bzw. dem Veterinärreglement (VetR) des SVPS ausgetragen, mit folgenden Ausnahmen und Präzisierungen:

1. Die für Pferde aus Schweizer Zucht und für in der Schweiz gekörte Zuchthengste reservierten Prüfungen bezwecken die Ermittlung von zuchttechnischen Daten für die Eigenleistungs- und Nachzuchtprüfung sowie die Förderung des Schweizer Pferdes im Sport.
2. Die Bezeichnung «CH» können alle Pferde erhalten, die in der Schweiz geboren und im Besitz eines offiziellen, von einer Schweizerischen Zuchtorganisation anerkannten Identifikationspapiers sind.
3. Alle startenden Pferde müssen im Register des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) gemäss § 6.2 GR eingetragen sein.
4. Startberechtigt sind Fahrer mit Fahrbrevet oder Fahrlizenz des SVPS.
5. Die Anzahl Starts pro Fahrer und Prüfung ist unbeschränkt. Der Konkurrent ist verantwortlich, dass der zeitliche Ablauf der Prüfung nicht behindert wird.
6. Der Veranstalter ist verpflichtet, im Programm, nebst den von § 4.2 GR verlangten Angaben, Vater, Mutter, Mutter-vater wie auch Vorname und Name des Fahrers und Besitzers des Pferdes anzugeben. Ein Veranstaltungsprogramm sowie die Resultate aller gestarteten Pferde sind sofort nach der Veranstaltung der Geschäftsstelle des Schweizerischer Verband für Pferdesport (SVPS) zu übermitteln. Ohne diese Angaben werden die von den Zuchtorganisationen vorgesehenen Beiträge nicht ausbezahlt.
7. Zu Beginn eines Kalenderjahrs werden vom SFZV, anhand der eingegangenen Bewerbungen, für jede Disziplin die Plätze bezeichnet, auf welchen sich die Pferde für die Teilnahme am National FM (Schweizer Final) qualifizieren können. Der Qualifikationsmodus wird jährlich vom SFZV festgesetzt und publiziert.
8. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen dem deutschen und dem französischen Text ist der französische Text verbindlich.

Qualifikationsmodus:

II. PROMOTION CH FAHREN

1. Startberechtigt sind Pferde aus Schweizer Zucht und in der Schweiz gekörte Zuchthengste im Alter von 3, 4, 5 und 6

Jahren.(3-jährige sind als bewilligte Ausnahme zum FR ausschliesslich in Promotionsprüfungen Kategorie 1 Startberechtigt).

2. Die Prüfungen werden nur einspännig ausgetragen. Die Resultate zählen nicht zum Erreichen der Kategorie M oder S nach Fahrreglement.
3. Bei mehr als 30 Nennungen wird die Prüfung in zwei Serien eingeteilt (separate Klassierung). Zwischen den einzelnen Serien ist eine Pause von 30 Minuten vorzusehen. Verspätungen werden nach FR des SVPS sanktioniert.
4. Anzug, Wagen, Beschirrung: gemäss FR des SVPS.
2 Wagen: Die Wagen gemäss FR des SVPS. Für 3- und 4-jährige Pferde ist Luftbereifung erlaubt.
3 Beschirrung: Das Geschirr muss in gutem Zustand und sicher sein. Ein Hintergeschirr mit Rückhalteriemern ist obligatorisch. Für 3- und 4-jährige Pferde ist der Schlagriemen erlaubt.
5. Austragungsmodus
1 Kategorie 1: offen für 3-jährige Pferde: Stufe 4, Kategorie B, Fahrbrevet erforderlich.
Aufgaben:
– Gespannskontrolle, 1 Note
– Dressurprogramm CH Nr. 1 (ohne Rückwärtsrichten)
– Hindernisfahren: 12 bis 15 Hindernisse, ohne Mehrfachhindernis, 200 m/Min., Zugabe 30 cm.
2 Kategorie 2: offen für 4-jährige Pferde, Stufe 4, Kategorie B, Fahrbrevet erforderlich.
Aufgaben:
– Gespannskontrolle, 1 Note
– Dressurprogramm CH Nr. 1 (mit Rückwärtsrichten)
– Hindernisfahren: 12 bis 15 Hindernisse, ohne Mehrfachhindernis, 220 m/Min. Zugabe 30 cm
3 Kategorie 3: offen für 5- und 6-jährige Pferde: Stufe 3, Kategorie L, Fahrlizenz erforderlich
Aufgaben:
– Gespannskontrolle, 1 Note
– Dressurprogramm CH Nr. 3A, mit 3 Bogen, Viereck 40 x 100 m - 40 x 80 m
– Hindernisfahren, 15 bis 18 Hindernisse, ohne Wasser, 1 Mehrfachhindernis, 220 m/Min., Zugabe 25 cm.
6. Nenngeld, Preise und Klassierung
1 Nenngeld: Kat. 1 und 2: Fr. 35.-, Kat. 3: Fr. 40.-
2 Preise: Geld oder Natural im Wert von Fr. 70.- für Kat. 1 und 2, Fr. 80.- für Kat. 3.
3 Die Klassierung erfolgt separat nach Kategorie. Klassiert werden 50% der Gestarteten.

Qualifikationsmodus für die Finalteilnahme 2010

Nennschluss Meisterschaft: 16.08.10

3- bis 4-jährige: 3 Klassierungen bei den ersten 8 Starts in Prüfungen Promotion CH Fahren, oder 1 Klassierung im 1. Rang in Prüfungen Promotion CH Fahren mit bis zu 12 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 2 Rängen in Prüfungen Promotion CH Fahren mit 13 bis 25 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 3 Rängen in Prüfungen Promotion CH Fahren mit über 25 Startenden.

Um an der Meisterschaft Fahren teilzunehmen, muss das qualifizierte Pferd mindestens an drei CH-Promotions Fahrprüfungen gestartet sein.

5- bis 6-jährige: 3 Klassierungen bei den ersten 8 Starts in Prüfungen Promotion CH Fahren, oder 1 Klassierung im 1. Rang in Prüfungen

Promotion CH Fahren mit bis zu 12 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 2 Rängen in Prüfungen Promotion CH Fahren mit 13 bis 25 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 3 Rängen in Prüfungen Promotion CH Fahren mit über 25 Startenden, oder 1 Klassierung in einer offiziellen Prüfung L, M oder S, 1-, 2- oder 4-spännig.

Hengste

3-jährige Hengste, die den Stationstest bestanden haben, müssen nur an mindestens zwei Prüfungen starten. Für ältere Hengste gilt der gleiche Qualifikationsmodus wie für alle anderen Pferde.





Places qualificatives pour épreuves de Sport et Loisir FM/HF et Promotion atteleage / Liste der Qualifikationsplätze für Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF und Promotion Fahren 2010
 Liste officielle / Offizielle Liste

Date Datum	Lieu Ort	At Fa	We Sa	Di Sp	Dt Dr	Gy Dr	D6 Zp	Tr Zp	Responsable Verantwortlicher	Adresse Adresse	NPO PLZ	Lieu Ort	Telephone / Fax Telefon / Fax	E-Mail / Web E-Mail / Web
20-21.02.2010	Erlen/AG		1						Wenli Sandra	Hardmattstr. 26	4322	Mumpf	062/861 01 28 / 076/720 41 88	sandra.wenli@bluewin.ch
27-28.03.2010	Othringen/AG		1						Schaer Anita	Aeffenflasse 29	4665	Othringen	079/641 89 87	anita.schaer@gmx.ch
28.03.10	Schwarzenau/BE		1						Messer Rudolf	Hauptstrasse 48	2556	Schwarzenau	032/373 13 48	
28.03.10	Hennau/SG		1						Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071/722 78 91 / 078/713 01 24	k.heule@bluewin.ch
10-11.04.2010	Tavannes/BE		1						Heimann Sandrine	Ed. Tâche 6	2735	Bévilard	079/283 21 93	sanheimann@bluewin.ch
25.04.10	Grandvaux, Postaux/FR		1						Hallinger PG Freiburg, Linder Kathrin	Taldefenne	1719	Bruneried	bapt-lindere@sensemail.ch	
01.05.10	Tour/GR		1						Hess Ed	Via Alpau 216	7189	Ruaras	081/949 19 56 / 079/247 88 47	ed.hess@bortmail.ch
01-02.05.2010	Dalemont/JU		1						Studer Anne-Marie	Rière L'Orchratte 2	2842	Rossemaison	079/493 82 57	
02.05.10	Sempach/LU		1						Estermann Cecile	Tannenfels	6207	Nottwil		pe.estermann@bluewin.ch
13.05.10	Gummenen/BE		1						KV Laugen / Isenschmid Vreni	Gros Buisson 418	1385	Salvaux	079/654 32 12	isenschmid_vreni@bluewin.ch
16.05.10	Turbenthal/ZH		1						Singer Rudolf	Holmatring 6	8488	Turbenthal	052/385 46 46 / 079/759 12 59	ruedi.singer@gmx.ch
16.05.10	Reithalle Schüpfheim/LU		1						Zemp Beat	Bach	6170	Schüpfheim	041/484 13 65	beat.zemp@bluewin.ch
22-23.05.2010	AVHC Avenches/VD		1						FM-Western Urs Sahli	Châpallweg 11	3113	Rubigen	031/721 41 67 / 079/772 11 48	urs@fm-western.ch
24.05.10	Bellelay/BE		1						Bandler Laurent	Dernier les Maisons 26	2716	Sornetan	032/484 00 15 / 079/708 84 21	laurent.bandler@bluewin.ch
24.05.10	Gräsch/GR		1						Hartmann Stefan	Chronabundt 29	7214	Gräsch	T+ F 0817325 16 69 / 079/471 73 47	hartmann-stefan@bluewin.ch
30.05.10	Biffen/GL		1						Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071/722 78 91 / 078/713 01 24	k.heule@bluewin.ch
30.05.10	Pflaffien/FR		1						Suer Bruno	Hubel 93	1719	Bruneried	026/419 34 79 / 079/409 08 92	fam.fra-bruno@bluewin.ch
30.05.10	Gersau/LU		1						Pferdezucht u. Sportverein Willisau, Herr Fred Walter	Kasari	6147	Altbüron	062/927 19 51 / 079/373 23 07	
30.05.10	Gams, Lausen/BL		1						Pferdefreunde Lausen, Frau Sibylle Frey	Müser 353	2906	Chevrevaz	079/605 65 01	
06.06.10	Dalemont/JU		1						Studer Vincent	Froborgstrasse 21	4410	Lürstal	079/378 61 69	vincent.studer@gmail.com
11-13.06.2010	Bellelay/BE		1						Münch von Ah Sabine	Rue de l'Église 9	2852	Courteille	079/370 17 10	scheidegger-roland@bluewin.ch
12.06.10	Gräsch/GR		1						Manz Cyril	Pramhofstr. 205	7302	Landquart	079/644 88 07	smuench@gmx.ch
12-13.06.2010	Chavannes-les-Forts/FR		1						Morrens	Morrens	1674	Vuaramens	079/486 23 59	cyrlmanz@bluewin.ch
13.06.10	Gebenstorf/AG		1						Hutscher Claudia	Bohlstrasse 6	5413	Birmenstorf	079/625 75 61	claudia.hutscher@alpha-solutions.ch
20.06.10	Menzingen/ZG		1						Bauerlicher Pferdesportverein Menzingen & Umgebung	Postfach 427	6313	Menzingen	041/755 33 87	mail@beyerly.ch / www.hofruecken.ch
25.06.10	Kriessern/SG		1						Fässler Astrid	Haidenstrasse 62a	9443	Widnau	079/431 47 35 / F : 071/720 16 84	a.fassler@ferdezuchttheit.ch
26-27.06.2010	Roggenburg/BL		1						Walther Karin	Meirbrunnfeld 9	2814	Roggenburg	032/431 12 03 / 079/483 67 55	karlwalther@bluewin.ch
26-27.06.2010	Châtel St. Denis/FR		1						Jordan Nicole	Route des Mosses 14	1613	Maracon	079/306 46 85	nicole.jordan@bluewin.ch
27.06.10	Niederhörn/SG		1						Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071/722 78 91 / 078/713 01 24	k.heule@bluewin.ch
02-04.07.2010	Tavannes/BE		1						Heimann Sandrine	Ed. Tâche 6	2735	Bévilard	079/283 21 93	sanheimann@bluewin.ch
03-04.07.2010	Wangen a. Aare/BE		1						Haldener Peter	Stöckenstrasse 5	3380	Wangen a/A	079/641 65 17	info@v-wangen.ch / www.vv-wangen.ch
03-04.07.2010	Mitzentried/BE		1						Hanz Daniëla	Matzenriedstr. 112	3019	Bern	031/926 11 22 / 079/387 09 36	ho.matzentried@bluewin.ch / www.freiburger-hoetel.ch
09-11.07.2010	Wangen a. Aare/BE		1						Gerber Hans	Stöckenstrasse 5	3309	Zugpendried	031/767 71 63 / 079/206 10 34	info@v-wangen.ch / www.vv-wangen.ch
11.07.10	Chéz-le-Baron / Epauvillers		1						Theuillat André	Aeffenstrasse 5	2885	Epauvillers	032/461 35 75	hlgerber@freesurf.ch
11.07.10	Obérg/AG		1						Pfister Werner	Les Rochelles 88	4464	Malsprach	067/843 01 26	pfister.malsprache@swissonline.ch
24.07.09	Bortens/VD		1						Nicod Florence	Rte de Echallens 14	1041	Feliez-Pittet	079/287 68 14	
24-25.07.2010	Gurnels/FR		1						Rietmann Reto	Fineta 14	1792	Lordast	079/445 93 50	reto.rietmann@v.admin.ch
24-25.07.2010	Schwarzenburg/BE		1						Hirsch Martin	Ruechegg Gombach	3153	Rordast	079/709 49 26	info@v-schwarzenburg.ch / www.vv-schwarzenburg.ch
25.07.10	Cham/ZG		1						Schweider Marcel	Buchstr. 16	6343	Bronis	062/773 18 04 / 078/679 85 98	www.hallauer-centraliswitzerland.ch
30.07-01.08.2010	Subingen/SO		1						Schweider Bernhard	Schäferstrasse 1	4512	Rubigen	032/653 03 89 / 076/417 62 50	
31.07-01.08.2010	Münsingen/BE		1						Wüthrich Bernhard	Kleinbühlstr. 123	3113	Rubigen	079/697 83 84	bcwethrich@bluewin.ch
14-15.08.2010	Valon/FR		1						Ballaman Dorthe	Moulin de Glène 1	1482	Cusy	079/342 74 25	dballaman@fm.ch
21.08.2010 (Qualif. 2011)	Retanlage Holziken/AG		1						Hochuli Thomas	Hauptstr. 103	5732	Zeitwil	062/773 18 04 / 078/610 37 44	info@our-valley-riders.ch
22.08.2010 (Qualif. 2011)	Neuhaus/SG		1						Egler Sandra	Waldstr. 11	8732	Neuhaus	055/282 21 05 / 078/679 85 98	
28.08.2010 (Qualif. 2011)	Wimmis/BE		1						Bischoff Bücher Karin	Aeschstrasse 5	3702	Hondrich	033/654 03 89 / 076/417 62 50	klbischoff@sunrise.ch
05.09.2010 (Qualif. 2011)	Chandoo, Reconvillez/BE		1						Voblier Francis	Bergerie de Lovresse	2732	Lovresse	032/492 17 04 / 079/828 87 63	
11-12.09.2010 (Qualif. 2011)	Belprahon/BE		1						Balcher Franz	Riederstrasse 25	9230	Flawil	071/394 56 30 / 079/452 73 47 / F : 071/393 6	franz.balcher@sgfb.ch
11-12.09.2010 (Qualif. 2011)	Belprahon/BE		1						Gürty Valérie	Rue de la Gare 1	2745	Gnandl	078/773 03 19	info@valerie-gurity.com
17-19.09.2010	Avenches IFENA		1						FM-Western Urs Sahli	Châpallweg 11	3113	Rubigen	026/676 63 43	urs@fm-western.ch
04-05.12.2010 (Qualif. 2011)	Reithalle Rothenfluh/BL		1						Schaub Stefan	Kaltenhof 113	4467	Rothenfluh	079/674 13 91	s.schaub@sunrise.ch

Directives pour l'organisation d'épreuves de Sport et Loisir FM/HF

Généralités

Les épreuves ont été mises sur pied afin de donner la possibilité à de nombreux propriétaires de chevaux, cavaliers et meneurs de participer à des épreuves de Sport et Loisir. La qualification au National FM respectivement au championnat suisse des HF donne en plus un but bien précis à la saison. Etant donné qu'un nouveau public est ciblé, les organisations de races responsables accordent de l'importance à ce que les épreuves se déroulent correctement et dans de bonnes conditions. Ceci n'englobe pas uniquement une organisation correcte et une attitude adéquate de toutes les personnes engagées (CO, fonctionnaires, meneurs, cavaliers), mais aussi une attention particulière au bien-être du cheval (p. ex. choix des obstacles, exigences, aspects relatifs à la protection des animaux, surveillance des places d'entraînements).

Toutes les places qualificatives sont ouvertes aux franchises-montagnes et haflingers!

EPREUVES, RÈGLEMENTS, AVANT-PROGRAMMES

Les épreuves se basent pour une part sur les règlements de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE). Les directives de cette institution doivent donc être respectées.

Un avant-programme doit être rédigé pour chaque manifestation. Il doit contenir les informations suivantes:

- lieu et date de la manifestation;
- le président du CO et l'adresse exacte (y compris no de téléphone et éventuellement du fax) de la personne responsable des inscriptions;
- Président du Jury
- Vétérinaire
- Service sanitaire
- délai d'inscription et no du compte pour le paiement de la finance d'inscription;
- la demande de fournir le numéro de passeport, de même que les données concernant les origines des chevaux (père, mère, père de la mère), qui devront être publiées dans le programme.
- adresse et téléphone/fax pour les éventuels désistements;
- les épreuves prévues (no de l'épreuve, exigences, hauteur des obstacles, limitations éventuelles des départs, finance d'inscription, prix, formulaires adéquats pour l'inscription);
- horaire provisoire.

Les avants-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres, Papiermühlstrasse 40H, Case postale 726, 3000 Bern 22. Pour les autres disciplines, ils doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes, Les Longs Prés, Case postale 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) au minimum 1 mois avant le délai d'inscription pour approbation avant la publication.

Les organisateurs d'épreuves de saut et/ou de dressage mais aussi d'épreuves de gymkhana et/ou de débardage et/ou de traction, peuvent envoyer leur avant-programme à la FSSE qui se chargera de le faire suivre.

Il est recommandé aux organisateurs de faire connaître l'avant-programme à un public aussi large que possible, c.-à-d. de le publier dans le magazine « LE FRANCHES-MONTAGNES » et / ou dans le «Bulletin».

Dans les épreuves de saut, dressage et gymkhana, 50 % des partants sont classés. Dans les épreuves de débardage et traction, 30 % des partants sont classés. Les races doivent impérativement être séparées dans le classement. Ils reçoivent un prix d'une valeur minimale de Fr. 30.-, ainsi qu'une plaque d'écurie et un flot. L'organisateur est libre de payer des prix plus élevés, resp. de remettre une plaque d'écurie et un flot à tous les participants.

EPREUVES

Saut

Voir détails dans le règlement des épreuves de saut.

Dressage

Voir détails dans le règlement des épreuves de dressage.

Gymkhana

Voir détails dans le règlement des épreuves de gymkhana.

Débardage et traction

Voir détails dans le règlement des épreuves de débardage et traction.

MODE DE QUALIFICATION :

Franches-montagnes : La qualification pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF s'obtient après deux classements. **Exception pour la traction où un seul classement suffit.**

Classement 50 % des partants pour les épreuves de saut, dressage et gymkhana et 30% des partants pour les épreuves de débardage et traction. **Attention, obligatoirement sur toutes les places, un classement et une remise des prix séparés par race !**
Exemple : 15 partants, soit le 30% de classés = 4.5 soit 5 classés.

Contribution financière

des fédérations FM et HF :

Comme déjà publié, l'organisateur d'épreuves qualificatives reçoit un soutien financier de la part des organisations de race concernées. Pour bénéficier de cette aide, il a le devoir de respecter les conditions suivantes :

- Les épreuves doivent être publiées et organisées selon les règlements en vigueur.
- En plus du nom, de l'âge du cheval, du cavalier et du propriétaire, doivent figurer dans le programme de la manifestation, la race de l'animal, son ascendance (père, mère et père de la mère). Ces données, ainsi que le numéro de passeport, doivent être fournis lors de l'inscription par les concurrents. L'organisateur est tenu de contrôler que les participants soient en possession du passeport équin.
- Le prix minimal fixé est payé à tous les classés.

Saut / Dressage

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres :

- Classement **par race (! IMPORTANT !)** comprenant **tous les chevaux ayant pris le départ**
- Saut : toutes les cartes de départ comprenant les données complètes. Dressage : indiquer les pourcentages
- 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences.
- Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

Gymkhana/Débardage et Traction/Western

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes :

- Classement **par race (! IMPORTANT !)** comprenant **tous les chevaux ayant pris le départ**. Pour les épreuves de débardage et traction, le total des points ainsi que les points obtenus (par cheval) doivent figurer sur la liste de classement.
- Livrées obligatoirement sur disquette ou par courrier électronique : sport@fm-ch.ch
- Fiches de relevé des données complètes
- 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences
- Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

La copie du certificat d'origine n'est plus nécessaire.

Au cas où les exigences demandées ne seraient pas respectées (données incomplètes ou tardives), les organisations de races réduiront resp. ne verseront pas la contribution.

Montant des contributions

Saut:	Fr. 500.- par manifestation
Dressage:	Fr. 500.- par manifestation
Gymkhana:	Fr. 500.- par manifestation
Epreuve de débardage:	Fr. 500.- par manifestation
Epreuve de traction:	Fr. 500.- par manifestation
Western	Fr. 500.- par manifestation

Richtlinien zur Organisation von Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF

Allgemeines

Die Prüfungen wurden geschaffen, um zahlreichen Pferdebesitzern, Reitern und Fahrern im Bereich Freizeitsport Startmöglichkeiten zu schaffen und mit der National FM-Qualifikation bzw. Qualifikation zur HF Schweizer Meisterschaft ein anstrengenswertes Saisonziel zu geben. Da mit diesen Veranstaltungen ein neues Publikum angesprochen wird, liegt den verantwortlich zeichnenden Rassenorganisationen sehr am Herzen, dass die Prüfungen korrekt und in geordneten Bahnen stattfinden. Dies umfasst nicht nur eine korrekte Organisation und ein korrektes Auftreten von allen beteiligten Personen (OK, Funktionäre, Fahrer, Reiter), sondern auch eine spezielle Beachtung aller Umstände, die zum Wohlbefinden des Pferdes (z.B. Hinderniswahl, Anforderungen, tierschützerische Aspekte, Überwachung der Abreitplätze) beitragen.

Alle Qualifikationsplätze sind sowohl für Freiberger als auch für Haflinger offen!

PRÜFUNGEN, REGLEMENTE, AUSSCHREIBUNGEN

Die Prüfungen stützen sich teilweise auf die Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS). Somit sind auch die durch diese Instanz erlassenen Weisungen zu befolgen. Für jede Veranstaltung sind Ausschreibungen zu erstellen. Sie müssen folgende Angaben enthalten:

- Ort und Datum der Veranstaltung
- OK-Präsident und genaue Adresse (inkl. Telefon- und ev. auch Fax-Nummer) der Person, welche die Anmeldungen entgegennimmt.
- Jurypräsident
- Tierarzt
- Sanitärer Dienst
- Nennschluss und Konto, auf welches das Nenngeld einbezahlt werden muss.
- Hinweis, dass die Passnummer, die Angaben zur Abstammung der Pferde (Vater, Mutter, Muttervater,) gemacht werden, welche im Programm veröffentlicht werden müssen.
- Adresse und Telefon/Fax für allfällige Abmeldungen.
- Die zur Austragung vorgesehenen Prüfungen (Prüfungsnummer, Anforderungen, Hindernishöhe, eventuelle Startbeschränkungen, Nenngeld, Preise, Art der für die Nennung zu verwendenden Formulare).
- Provisorischer Zeitplan.

Die Ausschreibungen für Springen und Dressur müssen der Geschäftsstelle des Schweiz. Sportverbandes, Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726, 3000 Bern 22, alle anderen der Geschäftsstelle des Schweiz. Freibergerzuchtverbandes, Les Longs Prés, Postfach 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) mindestens 1 Monat vor Nennschluss zur Kontrolle und Genehmigung vorgelegt werden.

Organisiert ein Veranstalter sowohl Spring- und/oder Dressurprüfungen und gleichzeitig Gymkhana-, Rücke- und/oder Zugprüfung, kann die Ausschreibung nur an den SVPS geschickt werden, welche diese dann weiterleitet.

Den Veranstaltern wird empfohlen, die Ausschreibungen einem möglichst breiten Publikum zur Kenntnis zu bringen, d.h. sie im Magazin „DER FREIBERGER“ oder/und im „Bulletin“ zu publizieren. Klassiert werden in den Disziplinen Springen, Dressur und Gymkhana 50 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Klassiert werden in den Disziplinen Rücke- und Zugprüfung 30 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Die Rassen sind grundsätzlich separat zu klassieren. Sie erhalten Preise im Wert von mindestens Fr. 30.-, sowie eine Plakette und Schleife. Es steht dem Organisator frei, höhere Preise zu bezahlen, bzw. allen Gestarteten eine Plakette und Schleife abzugeben.

PRÜFUNGEN

Springen

Details siehe Reglement für Springprüfungen.

Dressur

Details siehe Reglement für Dressurprüfungen.

Gymkhana

Details siehe Reglement für Gymkhana-prüfungen.

Rücke- und Zugprüfungen

Details siehe Reglement für Rücke- und Zugprüfungen.

QUALIFIKATIONSMODUS :

Freiberger/Haflinger: Um für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifiziert zu werden, muss das gleiche Pferd 2 Mal klassiert sein.

Ausnahme für Zugprüfung: das gleiche Pferd muss sich nur einmal klassieren.

Bei Springen, Dressur und Gymkhana werden 50% der Gestarteten klassiert; bei den Rücke- und Zugprüfungen werden 30% der Gestarteten klassiert. **Achtung, getrennte Klassierung und Siegerehrung pro Rasse auf allen Plätzen obligatorisch!**

Beispiel : 15 Gestartete 30% klassiert = 4.5 d.h. 5 Klassierte.

Finanzieller Beitrag der Freiberger und Haflinger Verbände

Wie bereits publiziert, erhalten die Veranstalter von Qualifikationsprüfungen von den zuständigen Rassenorganisationen eine finanzielle Unterstützung. Um in den Genuss dieser Beiträge zu kommen, müssen die Organisatoren folgende Bestimmungen einhalten:

- Die Prüfungen müssen gemäss den geltenden Reglementen ausgeschrieben und organisiert werden.
- Im Veranstaltungsprogramm sind, nebst Name, Alter, Reiterin und Besitzerin des Pferdes, dessen Rasse und Abstammung (Vater, Mutter und Vater der Mutter) aufzuführen. Die Angaben müssen mit der Nennung durch den Teilnehmer gemacht werden. Es ist die Aufgabe des Organisators, zu kontrollieren ob alle TeilnehmerInnen im Besitz eines Equidenpasses sind.
- An alle Klassierten werden die festgesetzten Mindestpreise ausbezahlt.

Springen / Dressur

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des SVPS folgende Unterlagen zuzustellen:

- Rangliste **pro Rasse (! WICHTIG !)** mit **allen gestarteten** Pferden
- Springen: Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt. Dressur: Angabe der Prozente auf der Rangliste
- Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags.

Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung/Western

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes folgende Unterlagen zuzustellen:

- Rangliste **pro Rasse (! WICHTIG !)** mit **allen gestarteten** Pferden. Rücke- und Zugprüfung müssen auf der Rangliste die maximal erreichbaren Punkte der Prüfung sowie die pro Pferd erreichten Punkte aufgeführt sein.
- Zwingend auf Diskette oder e-mail: sport@fm-ch.ch
- Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt
- Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags

Der Versand einer Kopie des Abstammungsscheins ist nicht mehr nötig.

Unvollständige Angaben sind ungültig und werden retourniert, Beiträge werden gekürzt oder gestrichen

Höhe der Beiträge

Springen:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Dressur:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Gymkhana:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Rückeprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Zugprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Western:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung



Qualifikationsplätze Promotion CH Fahren 2010 / Places de qualification Promotion CH attelage 2010

Délai d'inscription / Nennschluss : Finale Promotion attelage / Final Promotion Fahren : 16.08.2009 LU / MO

Datum	Dates	Ort Lieu	Verantwortlich Responsable				Tel.
Mai							
24.05.10		Bellelay BE	Monsieur	Bandelier Laurent	Derrière les Maisons 26	2716 Sornetan	032/484 00 15 / 079/708 84 21
30.05.10		Chevèze JU	Monsieur	Rerat Denis	Mûrier 353	2906 Chevèze	078/ 605 65 01
Juni/Juin							
12-13.06.2010		Chavannes-les-Forts FR	Monsieur	Magne Cyril	Morlens	1674 Vuarmarens	079/486 23 59
25.06.10		Kriessern SG	Frau	Fässler Astrid	Heldstrasse 62a	9443 Widnau	079/431 47 35 / F : 071/720 16
26-27.06.2010		Châtel St. Denis FR	Madame	Jordan Nicole	Route des Mosses 14	1613 Maracon	079/306 46 85
Juli/Juillet							
02-04.07.2010		Tavannes BE	Madame	Heimann Sandrine	Ed. Tièche 6	2735 Bévillard	079/283 21 93
10 ou/oder 11.07.2010		Zauggenried BE	Herr	Gerber Hans	Aefligenstrasse 5	3309 Zauggenried	031/767 71 63 / 079/206 10 34
11.07.10		Chez le Baron / Epauvillers JU	Monsieur	Theurillat André	Les Rochelles 88	2885 Epauvillers	032/461 35 75
24.07.10		Bottens VD	Madame	Nicod Florence	Rte d'Echallens 14	1041 Poliez-Pittet	079/287 68 14
August/Août							
31.07-01.08.2010		Münsingen BE	Herr	Wüthrich Bernhard	Kleinhöchstetten 123	3113 Rubigen	079/697 83 84
September/Septembre							
17-19.09.2010		Avenches	SFZV	Promotionsfinal Fahren / Finale Promotion attelage			

Info FSFM / SFZV Info

Liste des chevaux franches-montagnes devant effectuer le programme FB07 et FB 09 selon le nouveau règlement de dressage FSFM 2010

Liste der Freiberger welche das Programm GA07 und GA09 gemäss dem neuen Reglement Dressur SFZV 2010 absolvieren müssen

Liste des chevaux franches-montagnes devant starter avec handicap selon le nouveau règlement de saut FSFM 2010

Liste der Freiberger die mit Handicap starten müssen gemäss dem neuen Reglement Springen SFZV 2010

Cheval/Pferd

Leonard
Mia

NO - ID

CH-990011700
06AA523

Pass

FSSE/SVPS

87783
82589
67109
71995
78690
74759
65988
66893
84155

Cheval/Pferd

AIDA XXIII CH
FIONA XXX CH
FUSEE CH
HIRONDELLE IX CH
LOUIS D'OR IV CH
NICK X CH
PEGGY DES OEUCHES CH
QUESAC CH
RAMZY CH

Gains/GS

705
590
180
40
225
125
100
165
20

NO - ID

17AA360
18AA837
CH-980012387
06AA235
CH-000013414
02AA074
CH-980011646
CH-000012063
29AA062

PETITES ANNONCES / KLEINE ANZEIGEN

Barhuf-Service

Thomas Oeschger
Telefon: 079 743 31 15
www.wildhorsetrim.ch

Immer günstige Pferdeanhänger

neue und Occasionen, diverse Modelle
062 922 75 25

Zu verkaufen 2 ½ j. Freibergerpferde, Stute und Wallach Fuchs, evtl. 12j FM Stute braun tragend.

079 243 80 94

Freibergerpferde von Helix, mit nur 2,35% Fremdblut

2 x Fuchs/m 3 ½ j
1 x braun/w 2 ½ j
1 x braun 1 ½ j
2 x braun m+w ½ j

078 763 07 17 abends

Heurüstmaschinen

Heu und Stroh „ohne Staub“, Verkauf-Reparaturen-Ersatzteile
Tel. 079 672 76 25

Zu verkaufen junge Freibergerpferde, 1 ½ jährig und 6 Mte alt sowie Freibergerstute 5 ½ j.

Tel.079 652 28 10

Zu verkaufen

zwei reine Freibergerstutfohlen 071 298 49 36

Zu verkaufen FREIBERGER STUTEN aus eigener Zucht 2 X 3 ½ jährig / 2 X 2 ½ jährig

Infos: Tel. 079 355 62 81 oder mit Fotos auf „ www.freiberger-aar-gau.ch“

Zu verkaufen Freibergerpferde jedes Alter, alle guter Charakter, alle geritten u. gefahren

Tel.062 391 33 27

Für GUMMIMATTEN in Boxen, Ausläufen und Stallungen empfiehlt sich:

Karl Berweger, 8926 Uerzlikon, Tel 079 408 63 28



No 97 janvier 2010 / Nr. 97 Januar 2010



Généralités

Lors de l'organisation et du déroulement d'épreuves de Sport et Loisir pour chevaux franches-montagnes (FM) et haflinger (HF), il faut spécialement faire attention au bien-être des chevaux concernant le niveau des exigences (choix des obstacles, charges) et l'harnachement. Les épreuves sont considérées comme épreuves d'élevage. Elles sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement général (RG) et des Règlements de dressage (RD), de saut (RS), d'attelage (RA) ainsi que le Règlement du sport équestre d'endurance et le Règlement vétérinaire de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

1. Les épreuves réservées aux chevaux FM et HF ont pour but la promotion et la démonstration des diverses possibilités d'engagement, ainsi que la commercialisation de ces races. Elles servent également à fournir des données zootechniques pour le testage des performances et du caractère des chevaux et de leurs descendants.
2. La participation est réservée aux chevaux FM et HF possédant un certificat d'origine ou carte d'identité établie par la FSFM resp. la FSH ainsi qu'un passeport équin.

Au cas où un organisateur ouvre les épreuves également à d'autres races, ces dernières doivent prendre le départ dans une série séparée et seront classées à part (excepté pour les Promotions CH Attelage). Ceux qui ne sont pas autorisés à prendre le départ, seront disqualifiés.

Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

3. Promotion CH Attelage pour chevaux âgés de 3 à 6 ans :

Le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE ainsi que l'inscription au Registre de la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE) sont obligatoires. Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Epreuves de Sport & Loisir :

Ce sont des épreuves d'élevage libres pour lesquelles les chevaux ne doivent pas être inscrits au Registre de la FSSE. A partir de l'année sportive 2006-2007, le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE est obligatoire pour toutes les épreuves Sport & Loisir. Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire, pour les épreuves de gymkhana, débardage et traction l'inscription au registre des

sports de la FSSE n'est pas obligatoire.

Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.

Les avants-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la FSSE pour approbation avant d'être publiés. Pour le gymkhana, le débardage et la traction, ils doivent être présentés à la gérance de la FSFM.

4. Les cavaliers avec ou sans licence, resp. brevet, ont le droit de participer aux épreuves de débardage et de traction.

Pour les épreuves de saut et de dressage, le brevet activé ou la licence FSSE activée sont obligatoires. Pour le gymkhana, le brevet est obligatoire. La participation aux épreuves Promotion CH Attelage requiert le brevet ou la licence d'attelage FSSE activé.

5. A part les indications exigées par § 39 du RG de la FSSE (nom du cheval, âge, robe, sexe, cavalier/meneur et propriétaire), les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation, le nom du père, de la mère et du père de la mère de chaque cheval.

Saut/Dressage: Un programme de la manifestation, les cartes de start des épreuves de saut ainsi que les résultats séparés par races de **tous les chevaux franches-montagnes et haflinger ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard)** à la gérance de la FSSE (voir directives) **Gymkhana/Débardage et traction:**

Un programme de la manifestation et les résultats séparés par races de **tous les chevaux franches-montagnes et haflingers ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard)** à la gérance de la FSFM.

6. Les chevaux peuvent se qualifier au National FM respectivement au championnat suisse des HF dans chaque catégorie. Le mode de qualification est fixé et publié au début de l'année.
7. Chaque concurrent est responsable de s'annoncer dans la catégorie à laquelle son cheval appartient effectivement. Les contrevenants perdront toute possibilité de se qualifier pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF de l'année en cours.
8. Les poulains ne sont pas admis dans un parcours.
9. L'année sportive prise en compte débute après la date d'inscription au National FM respectivement au championnat suisse des HF.

Allgemeines

Bei der Organisation und Austragung der Freizeit- und Sportprüfungen für Freiburger (FM) und Haflinger (HF) ist dem Wohlbefinden der Pferde in Bezug auf Anforderungen (Hindernisauswahl, Last) und Zäumung, bzw. Beschirrung, besondere Beachtung zu schenken.

Die Prüfungen werden als Zuchtprüfungen gewertet. Sie werden, mit nachfolgenden Ausnahmen und Präzisierungen, im Prinzip gemäss dem General- (GR), Dressur- (DR), Spring- (SR) und Fahr- (FR), bzw. dem Reglement für den Distanzreitersport und dem Veterinärreglement des Schweiz. Verbandes für Pferdesport (SVPS) ausgetragen:

1. Die für FM und HF reservierten Prüfungen bezwecken die Förderung und Sichtbarmachung der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten, sowie den Absatz dieser Rassen. Sie dienen zudem zur Eigenleistung, Charakter- und Nachzuchtprüfung, sowie zur Ermittlung von zuchttechnischen Daten.
2. Startberechtigt sind FM und HF mit einem offiziellen Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Falls ein Veranstalter die Prüfungen ebenfalls für andere Rassen öffnet, müssen diese in einer separaten Abteilung starten und auch separat klassiert werden (ausgenommen Promotion CH Fahren). Nicht-Startberechtigte werden disqualifiziert.

Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch

3. Promotion CH Fahren für 3- bis 6-jährige Pferde:

Der Equidenpass (Zuchtpass) oder SVPS-Pferdepass und der Eintrag im Register des Sportverbandes (SVPS) sind obligatorisch. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Sport- und Freizeitprüfungen:

Die Zuchtprüfungen gelten als freie Prüfungen. Ab dem Sportjahr 2006-2007 sind der Equidenpass (Zuchtpass) oder der SVPS-Pferdepass für alle Sport- und Freizeitprüfungen obligatorisch. Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch, für die Disziplinen Gymkhana, Rücke- und Zugprüfung müssen die Pferde nicht im Register des SVPS eingetragen sein. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.

Die Ausschreibungen Springen/Dressur müssen vor der Veröffentlichung der Geschäftsstelle des SVPS, diejenigen für Gymkhana, Rücke- und Zugprüfungen

der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung vorgelegt werden.

4. In den Zug- und Rückepfahrungen sind Reiter mit und ohne Lizenz, bzw. Brevet startberechtigt.

Für Dressurprüfungen, Springprüfungen sind die aktivierte Lizenz oder das aktivierte Brevet obligatorisch. Für das Gymkhana ist das Brevet obligatorisch. In den Prüfungen Promotion CH Fahren sind nur Fahrer, die im Besitz eines aktivierten Fahrerbrevet oder einer Fahrlizenz des SVPS sind, startberechtigt.

5. Nebst den in § 39 des GR des SVPS verlangten Angaben (Name des Pferdes, Alter, Farbe, Geschlecht, Reiter/Fahrer und Besitzer), sind im Veranstaltungsprogramm ebenfalls der Vater, die Mutter und der Muttervater des Pferdes aufzuführen.

Springen/Dressur: Ein Veranstaltungsprogramm, die Resultate aller gestarteten **Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse und die Startkarten Springen**, sind der Geschäftsstelle des SVPS **sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen)** zuzustellen (siehe Weisungen)

Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung:

Ein Veranstaltungsprogramm und die Resultate **aller gestarteten Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse**, sind der Geschäftsstelle des SFZV **sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen)** zuzustellen

6. In jeder Kategorie können sich die Pferde an dem speziell zu diesem Zweck bezeichneten Prüfungen für die Teilnahme am National FM bzw. der HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren. Der Qualifikationsmodus wird zu Beginn des jeweiligen Kalenderjahres festgesetzt und publiziert.

7. Jeder Konkurrent ist verantwortlich, sich in der seinem Pferd entsprechenden Kategorie anzumelden. **Zu widerhandlung hat zur Folge, dass sich der Konkurrent nicht für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren kann.**

8. Fohlen sind im Parcours nicht zugelassen.
9. Das Sportjahr beginnt jeweils nach dem Nennschluss des National FM bzw. der HF Schweizermeisterschaft

Epreuves de saut Sport et Loisir pour FM

1. Les épreuves sont disputées selon le Règlement de saut de la FSSE.

2. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).

3. Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.

4. Catégories

FM1/HF1: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

FM2/HF2: pour chevaux franches-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.

5. Parcours et barème

Maximum: 10 obstacles dont 1 double, avec si possible 1/4 d'obstacles naturels. Barème A, au chrono, 250 m/min, avec barrage intégré (épreuve en deux phases).

6. Hauteur des obstacles

FM1/HF1: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 70cm maximum et 1 double
FM2/HF2: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 90cm maximum et 1 double
Handicap FM2/HF2 : hauteur des obstacles pour chevaux avec gains officiels (départ en catégorie R et +) plus 10 cm

Ces dimensions s'appliquent également aux obstacles naturels.

7. Participation

Le nombre de départs par épreuve est limité à 70. Au cas où le nombre d'inscriptions dans une épreuve est inférieur à 15, il est possible de combiner FM1/HF1 et FM2/HF2, en adaptant la hauteur des obstacles et en faisant deux classements.

8. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de saut ou en ligne par internet (www.fnch.ch).

9. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race. La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de saut FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de saut FSSE, conformément au RS de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un président de jury officiel de la FSSE et le parcours doit être construit par un constructeur officiel.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

Sport- und Freizeit-Springprüfungen für FM

1. Die Prüfungen werden gemäss Springreglement des SVPS ausgetragen.

2. Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).

3. Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden.

4. Kategorien

FM1/HF1 : offen für 4- und 5-jährige Freiburger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

FM2/HF2 : offen für 6-jährige und ältere Freiburger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

5. Parcours und Wertung

Maximum 10 Hindernisse wovon 1 Doppelsprung und möglicherweise mindestens 1/4 natürliche Hindernisse, Wertung A, mit Zeitmessung, 250 m/Min, mit integrierem Stechen (Zweiphasenspringen).

6. Hindernisse

FM1/HF1: Hindernishöhe progressiv bis max. 70 cm, 1 Doppelsprung
FM2/HF2: Hindernishöhe progressiv bis max. 90 cm, 1 Doppelsprung
Handicap FM2/HF2: Hindernishöhe für Pferde mit offizieller Gewinnsumme (Start in Kategorie R und höher) plus 10 cm
Diese Angaben gelten ebenfalls für die natürlichen Hindernisse.

7. Teilnehmerzahlen

Es dürfen maximal 70 Reiter in einer Prüfung

starten. Werden in einer Kategorie weniger als 15 Pferde gemeldet, darf FM1/HF1 und FM2/HF2 zusammen gelegt und als Zweistufenpringen ausgetragen und klassiert werden.

8. Nennungen

Die Nennung erfolgt mit dem offiziellen Nenn-/Startformular für Springprüfungen oder online über Internet (www.fnch.ch).

9. Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung

Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt. Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV. Klassierungen: 50 % der Startenden pro Prüfung (FM + HF). Separate Klassierung nach Rasse.

Alle klassierten Freiburger werden im FM Magazin publiziert. Alle klassierten Haflinger werden unter www.haflinger.ch publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Springprüfungen haben keinen Einfluss auf die Startbedingungen an offiziellen Springprüfungen des SVPS gemäss SR des SVPS.

Die Jury muss von einem offiziellen Jurypräsidenten SVPS geleitet und der Parcours von einem offiziellen Parcoursbauer gebaut werden.

Während der Veranstaltung müssen Samariter, Arzt und Tierarzt auf dem Platz sofort einsatzbereit sein.



Epreuves de dressage Sport et Loisir pour franchises-montagnes et haflingers

- Les épreuves sont disputées selon le Règlement de dressage de la FSSE.
- Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
- Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.

4. Catégories

FM1/HF1: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire.

FM2/HF2: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire. Handicap que pour les franchises-montagnes : chevaux ayant obtenus 5 classements dans les trois premiers rangs durant l'année sportive précédente et en cours, doivent effectuer les programmes GA07/09

Il n'y a pas d'handicap pour les haflingers.

5. Reprises

FM1/HF1: Programme JC 01, édition 2003 et FB 01, édition 2009
FM2/HF2: Programme FB 03, et FB 05, édition 2009 (Franches-Montagnes avec handicap, FB 07 et FB 09)

Le jury se compose de 2 à 3 juges de dressage agréés par la FSSE.

6. Bride et harnachement

Bride et tenue du cavalier selon RD, degré FB. L'emploi de la cravache est autorisé.

7. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de dressage ou en ligne par internet (www.fnch.ch).

8. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race. Les pourcentages doivent absolument être mentionnés sur la liste des classements.

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de dressage FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de dressage FSSE, conformément au RD de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un délégué technique officiel de la FSSE.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

Sport- und Freizeit-Dressurprüfungen für Freiberger und Haflinger

- Die Prüfungen werden gemäss Dressurreglement des SVPS ausgetragen.
- Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).
- Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden
- Kategorien

FM1/HF1 : offen für 4- und 5-jährige Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

FM2/HF2 : offen für 6-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.

Handicap, nur gültig für Freiberger: Pferde mit 5 Klassierungen in den ersten 3 Rängen im laufenden und vorherigen Sportjahr reiten die Programme GA07/09.

Für Haflinger gibt es kein Handicap.

5. Dressurprogramme

FM1/HF1: Programme JP 01, Ausgabe 2003 und GA 01; Ausgabe 2009
FM2/HF2: Programme GA 03, und GA 05; Ausgabe 2009 (Freiberger mit Handicap, GA 07 und GA 09)
Der Jury besteht aus 2-3 SVPS Dressurrichtern.

6. Sattlung und Zäumung

Zäumung und Anzug der Reiter gemäss Dressurreglement, Stufe GA
Die Verwendung einer Reitgerte (Peitsche) ist erlaubt.

7. Nennungen

Die Nennung erfolgt mit dem offiziellen Nenn-/Startformular für Dressurprüfungen oder online über Internet (www.fnch.ch).

8. Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung

Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt.
Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV. Klassierungen: 50 % der Startenden pro Prüfung (FM + HF). Separate Klassierung nach Rasse.
Es müssen unbedingt die Prozente auf den Ranglisten vermerkt sein.

Alle klassierten Freiberger werden im FM Magazin publiziert. Alle klassierten Haflinger werden unter www.haflinger.ch publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Dressurprüfungen haben keinen Einfluss auf die Starbedingungen an offiziellen Dressurprüfungen des SVPS gemäss DR des SVPS.

Die Jury muss von einem offiziellen technischen Delegierten des SVPS geleitet werden.

Während der Veranstaltung müssen Samariter, Arzt und Tierarzt auf dem Platz sofort einsatzbereit sein.

Règlement et directives des épreuves de débardage

Directives concernant les épreuves de débardage

Exigences

Cette épreuve convient aux débardeurs professionnels ou aux personnes ayant l'habitude de travailler avec les chevaux.

Type d'épreuve

Tirer un tronc d'arbre d'une longueur de 5 m et d'un diamètre d'environ 25 à 30 cm sur un parcours exigeant de l'adresse. Le parcours peut être construit sur un pré, dans un manège ou dans une forêt. Pour les parcours construits à l'intérieur d'une forêt ou d'un secteur boisé, on peut exceptionnellement faire tirer un tronc de 4 m de long. Il contient un nombre d'obstacles naturels ou artificiels qui demandent de l'adresse de la part des débardeurs. Les épreuves de débardage doivent être clairement distinctes des épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

- Contrôle de sécurité dans l'aire de départ (marque tracée à même le sol) et atteler le cheval au palonnier.
- Saluer correctement les juges, annoncer la personne et le cheval.
- Commencer l'épreuve au signal de départ. Le chronomètre est mis en marche dès que le cheval pose le premier pied à l'extérieur de l'aire de départ.
- Le parcours commence par la phase du reculer.
- Les participants vont ensuite crocher le tronc près de la place de gerbage.
- L'épreuve est jugée aux points et au temps. En cas d'égalité de points, c'est le temps qui départage.
- Le juge fait savoir quand le temps imparti est écoulé. Il ne donne connaissance du temps que lorsque celui-ci est écoulé. Il ne fait aucun commentaire susceptible d'aider le concurrent.
- Aucune aide extérieure n'est admise (physique ou verbale). Le cas échéant, le juge donne un avertissement et signale qu'en cas de récidive, il y aura élimination.
- À la fin de son parcours, le concurrent, sur ordre du juge, remet le tronc en place vers la place de gerbage. Il transmet ensuite son palonnier au concurrent suivant.

Juges / constructeur du parcours

Fonctionnaires formés officiellement. Les fonctionnaires doivent assister aux cours de formation organisés par la FSFM pour pouvoir être engagés à ce titre. Juge et secrétaire doivent se trouver au même endroit.

Règlement des épreuves de débardage

1. Généralités

1.1. Bases, champ d'application

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de débardage. Pour les points qui ne sont pas explicitement prévus dans ce règlement, on se référera aux « directives pour les constructeurs de parcours de débardage et de traction », ou, en dernier recours, aux règlements de la Fédération suisse des Sports Équestres (FSSE).

2. Organisation

2.1. Avant-programme / Engagements

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la FSFM.

Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur le formulaire d'engagement adéquat. Ils comprendront notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du débardeur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, la robe, le nom du père, de la mère et du père de la mère du cheval, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1er au 5ème rang au cours des deux dernières années), ainsi que le numéro du passeport. Le certificat d'origine (ou carte d'identité) et le passeport équin sont obligatoires (sans inscription au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Classement: 30 % des partants. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans les directives pour les organisateurs d'épreuves de débardage. L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

3. Directives concernant les débardeurs et les chevaux

Le cheval peut être mené à la tête et/ou uniquement conduit au moyen des guides ou de la voix. Le meneur n'a pas le droit de monter sur son cheval dans le parcours.

3.1. Débardeur

3.1.1. Droit de participation

Épreuves ouvertes pour tous les débardeurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus, dans les catégories suivantes:

Degré L: largeur de l'obstacle = palonnier + 35 cm, reculer sur 4 m avec passage d'un obstacle (largeur intérieure du couloir = 1 m, hauteur hors-tout 60 cm)

Degré M: Pour les chevaux ayant été classés durant les deux dernières années, au moins 3 fois dans les 5 premiers rangs en degré L. Largeur de l'obstacle = palonnier + 25 cm. Reculer sur 8 m avec passage de deux obstacles (couloir comme catégorie L, mais aller-retour). La catégorie M est acquise au cheval jusqu'à ce que son propriétaire demande le passage en catégorie L. Conditions pour passer en catégorie L: pas de classement durant les deux dernières années, demande à adresser à la gérance FSFM.

Pour le passage des chevaux haflingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvre-chef et souliers solides et appropriés. Le fouet est interdit.

3.2. Chevaux (attelage à un)

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes ou haflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de trois ans. Les chevaux des

autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franchises-montagnes ou haflinger en vue des qualifications. Un cheval ne peut prendre le départ qu'une seule fois par épreuve. Un meneur a le droit de prendre au plus 2 fois le départ dans la même catégorie.

3.2.1. Harnachement et bride

Est exigé un harnachement propre et solide, adapté au cheval ainsi que des guides en cuir. Les colliers sont préférés; les poitrails admis. Filet ou mors exigé, les œillères sont autorisées mais pas obligatoires. Elles doivent toutefois correspondre au harnachement. Le contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Épreuves

Tous les obstacles exigent de l'adresse sont propres aux épreuves concernées par ce règlement, pour autant qu'ils ne mettent en danger ni le débardeur, ni le cheval, ni les spectateurs. Le parcours mesurera au moins 100 m et ne dépassera pas 250 m. La place doit être assez grande afin de pouvoir offrir 9 à 12 obstacles. Le dernier obstacle est réservé au gerbage, les écarts seront mesurés. Le parcours du degré L peut différer de celui du degré M.

Le temps maximum accordé doit être fixé avant le premier départ. Exceptionnellement, le temps maximum accordé peut être ajusté vers le bas après le passage des trois premiers concurrents. Le temps maximum accordé doit être calculé afin qu'il puisse permettre un travail tranquille. Si le temps accordé est atteint avant la fin du parcours, le concurrent est averti et arrêté par le juge.

Si la sécurité l'exige, le jury peut en tout temps interdire le départ à un concurrent ou arrêter sa prestation.

Les constructeurs de parcours et les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

5. Appréciation

Chaque obstacle est crédité de 5 points par borne. Un obstacle peut être composé de plusieurs bornes. Le franchissement correct d'un obstacle à 4 bornes donne donc droit à 20 points. Aux obstacles avec mensuration, la déduction sera de 0,1 point par cm. La destruction d'un obstacle à franchir ou déjà franchi (renverser des bornes) est pénalisée de 5 points.

Gerbage: deux troncets sont maintenus côte à côte de manière fixe au sol. Les concurrents doivent entasser leur tronc parallèlement sur les deux autres. L'abord de l'obstacle a lieu si possible dans le sens longitudinal. L'obstacle donne droit à 50 points au maximum. On déduit de ces 50 points 0,1 point par cm de différence entre l'extrémité du tronc tiré et celle des troncets à terre. Si le temps accordé est écoulé, on arrête le mouvement et on mesure la distance à condition que le tronc soit en position alignée. Il est interdit de corriger en arrière à reculons. Degré L: Dans les obstacles le tronc ne peut

plus être pris entre les jambes. Le juge définit les exceptions (p.ex portail Lothar et bosquet). Pendant le reculer, il est permis d'accrocher le palonnier au harnais ou au collier.

Degré M: 2 points de pénalité sont donnés au gerbage à partir du deuxième essai. Pendant le reculer, le palonnier ne peut plus être accroché au cheval mais doit être porté à une main. Il est interdit de tirer sur l'avoil pour reculer ou corriger le cheval. Le palonnier ne peut pas être tourné et les traits ne peuvent pas être croisés. Dans les obstacles le tronc ne peut plus être pris entre les jambes. Le juge définit les exceptions (p.ex portail Lothar et bosquet).

Si le tronc tombe de l'autre côté, le concurrent a la possibilité de le remonter. L'utilisation du sâpi est interdite.

La rupture de contact avec le cheval est sanctionnée par l'élimination.

L'omission d'un obstacle ou une erreur de parcours sont sanctionnées par l'élimination. Si un participant ne parvient pas à franchir un obstacle, il peut, sur signe du juge, continuer son épreuve, mais n'obtiendra aucun point pour cet obstacle.

Si un participant ne désire pas essayer de passer un obstacle, il doit le signaler clairement au juge et est pénalisé du double de points accordés sur l'obstacle, soit de 20 points au moins. Reculer: déduction de 2,5 points lorsque la perche latérale tombe de son support à une des extrémités (resp. 5 points si elle tombe de son support aux deux extrémités).

Toutes manipulations du tronc avec le pied par le participant dans les obstacles ou en prenant les traits ou le palonnier pour corriger sa trajectoire sont sanctionnées par 5 points de pénalité. Degré M: l'intervention ou la conduite à la tête par le meneur ou un tiers sont pénalisées de 20 points par obstacle franchi de cette manière. Le temps maximum accordé est calculé à raison de 25 m/minute

Allures: si le cheval trotte plus de 5 m, on applique le barème suivant:

- 5 points la 1ère fois
- 10 points la 2ème fois
- élimination la 3ème fois

Le classement est établi selon le nombre total de points. En cas d'égalité de points, le meilleur temps effectif départage les concurrents.

6. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (débardeur ou cheval) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. éliminés par les juges (selon l'art. 64 du RG FSSE). Les décisions des juges sont irrévocables. Les recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.



Reglement und Weisungen der Rückprüfungen

Wegleitung betreffend Rückprüfungen

Anforderungen

Die Prüfung ist für Fuhrleute, die beruflich oder als Hobby mit dem Pferd arbeiten, geeignet.

Inhalt der Prüfung

Einen 5 Meter langen und 25 bis 30cm dicken Baumstamm durch einen Geschicklichkeitsparcours ziehen. Der Parcours kann auf einer Wiese, in einer Reithalle oder im Wald aufgestellt sein (für Prüfungen, welche im Wald oder auf bewaldeter Fläche gebaut werden, kann der Baumstamm in Ausnahmefällen 4 Meter lang sein). Der Parcours besteht aus verschiedenen natürlichen oder künstlichen Hindernissen, die fuhrmännisches Geschick erfordern. Die Rückprüfung ist klar vom klassischen Fahrsport zu trennen.

Ablauf der Prüfung

- Sicherheitskontrolle in der Startzone (am Boden markiert) und Pferd am Ortschaft anspannen.
- Korrektes Grüssen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
- Auf Startzeichen hin beginnen. Die Zeitmessung läuft, sobald das Pferd die Startzone mit dem ersten Huf verlässt.
- Der Parcours beginnt mit dem Rückwärtsrichten.
- Die Konkurrenten hängen anschliessend, in der Nähe des Polterplatzes, den Baumstamm an.
- Die Prüfung wird nach Punkten und Zeit gewertet. Bei gleicher Punktzahl ist die Zeit entscheidend.
- Der Richter gibt bekannt, wann die vorgegebene Zeit abgelaufen ist. Er gibt die Zeit nur nach Ablauf bekannt. Er hütet sich, keinerlei Kommentare abzugeben, welche dem Konkurrenten eine Hilfe sein könnten.
- Es werden keine fremden Hilfen geduldet, weder physisch noch verbal. Bei fremder Hilfe liegt es beim Richter, den Konkurrenten darauf aufmerksam zu machen, dass es bei wiederholter Hilfe Ausschluss gibt.
- Am Ende des Parcours auf Kommando des Richters, bringt der Konkurrent den Baumstamm an den Polterplatz zurück. Danach gibt er das Ortschaft dem nächsten Konkurrenten weiter.

Richter / Parcoursbauer

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Die offiziellen Funktionäre sind verpflichtet, die vom SFZV organisierten Ausbildungstage zu besuchen. Richter & Sekretär müssen sich am gleichen Ort befinden.

Reglement der Rückprüfungen

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich
Das vorliegende Reglement für Rückprüfungen befindet über die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsart. Für Punkte, welche nicht behandelt sind, gilt das Reglement „Weisungen für Parcoursbauer der Rück- und Zugprüfungen“ oder, als letzte Instanz, die geltenden Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS).

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur

Genehmigung. Nennungen haben korrekt und vollständig mittels einer speziellen Nennkarte zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Führperson; Name, Alter, Geschlecht, Farbe, die Passnummer, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters und Beschriftung des Pferdes, sowie dessen allfällige in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5 Rängen an solchen Prüfungen. **Der Abstammungsschein (oder Identitätsausweis) und Equidenpass sind obligatorisch** (ohne Eintrag im Register des SVPS).

2.2. Nenngeld / Preise

Das Nenngeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgesetzt.
Klassierung: 30% der Gestarteten. Preise: gemäss den Weisungen des SFZV/SHV.
Die Erstellung der Rangliste und die Resultatübermittlung werden in der separaten Weisung für die Veranstalter von Rückprüfungen geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtverband SFZV.

3. Bestimmungen betreffend Führperson und Pferd

Das Pferd darf am Kopf und/oder mittels Leitseil und Stimme, geführt werden. Der Pferdeführer darf im Parcours das Pferd nicht reiten.

3.1. Führperson

3.1.1. Teilnahmerechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fuhrleute männlich oder weiblich ab vollendetem 12. Altersjahr in den nachfolgenden Kategorien:

Stufe L: Breite der Hindernisse = Ortschaft + 35cm, Rückwärtsrichten über 4 Meter mit einem Hindernis (Innere Breite des Ganges = 1 Meter, Höhe über alles 60cm).

Stufe M: Pferde, welche in den letzten 2 Jahren mindestens 3 Mal in den ersten 5 Rängen der Stufe L klassiert waren. Breite der Hindernisse = Ortschaft + 25cm, Rückwärtsrichten über 8 Meter mit zwei Hindernissen (Gang der Stufe L hin- und zurück). Das Pferd verbleibt in der Kategorie M bis sein Besitzer die Rückstufung in die Kategorie L beantragt. Bedingungen für eine Rückstufung in die Kategorie L: keine Klassierungen während der vergangenen zwei Jahre, Antrag durch den Besitzer an die Geschäftsstelle des SFZV.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Haflingern der Zusatz zum Reglement.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit dem ¾ langen Ärmeln, Kopfbedeckung und geeignetem und solidem Schuhwerk. Das Führen einer Peitsche ist verboten.

3.2. Pferd (Einspänner)

Zugelassen sind Freibergerpferde und Haflinger ab 3 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zugelassen, werden aber nicht in der Rangliste der Freibergerpferde oder Haflinger berücksichtigt bezüglich Qualifikation für die Finals. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden. Pro Kategorie und Führperson dürfen max. 2 Starts absolviert werden.

3.2.1. Beschirung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschirung und lederner

Führleinen.
Bevorzugt wird eine Kummetschirung; Brustblatt ist jedoch erlaubt.
Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschirung angepasst sein.
Vor Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Im Sinne dieses Reglements gelten alle Arten von Geschicklichkeitsaufgaben, die weder Führperson, noch Pferd, bzw. Zuschauer einer Gefahr aussetzen.
Der Parcours hat eine Länge von mindestens 100 m, maximal aber 250 m. Der Prüfungsplatz muss genügend Raum für 9 bis 12 Hindernisse bieten. Das letzte Hindernis ist jeweils das „Poltern“ mit Messen des Abstandes. Für die Stufen L und M kann der Parcours unterschiedlich sein.

Die Richtzeit muss vor dem ersten Start festgelegt werden. In Ausnahmefällen kann die Richtzeit nach den ersten drei Konkurrenten zurück korrigiert werden. Die vorgegebene Maximalzeit muss so bemessen sein, dass ein ruhiges Vorgehen möglich ist. Wird die Maximalzeit vor Prüfungsende erreicht, wird dies durch die Richter bekannt gegeben und der Konkurrent angehalten.
Falls die Sicherheit es erfordert, kann die Jury einem Konkurrenten den Start verbieten, bzw. über den Prüfungsabbruch entscheiden. Die Parcoursbauer und Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionärsliste für Rück- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

5. Beurteilung

Jedes Hindernis wird mit 5 Punkten pro Kegel gutgeschrieben. Ein Hindernis kann aus mehreren Kegeln bestehen. Ein Hindernis mit 4 Kegeln, welches korrekt passiert wurde, ergibt 20 Punkte für den Konkurrent. Bei Hindernissen mit Messung wird die Differenz zur Begrenzungsmitte mit 0,1 Minuspunkten pro cm bewertet.
Das Umwerfen eines Kegels in einem zu passierenden oder schon passierten Hindernis im Parcours wird mit 5 Punkten bestraft.

Poltern: zwei Baumstämme werden am Boden nebeneinander fixiert. Die Konkurrenten müssen ihren Baumstamm parallel auf diese beiden Baumstämme bringen. Das Angehen des Hindernisses sollte in Längsrichtung möglich sein. Das Hindernis wird mit maximal 50 Punkten bewertet. Abgezogen werden 0,1 Punkte pro cm welche der aufliegende Baumstamm von den zwei am Boden liegenden vorsteht oder zurückversetzt aufliegt. Wenn die vorgegebene Zeit abgelaufen ist, wird abgebrochen und, sofern der Baumstamm parallel aufliegt, zu diesem Zeitpunkt die Distanz gemessen.

Stufe L: Der Stamm darf in Hindernissen während des Parcours nicht mehr zwischen die Beine genommen werden. Ausnahmen bestimmt jeweils der Richter (Bsp. Lothar oder Wäldchen). Beim Rückwärtsrichten ist es erlaubt, das Waagscheit am Geschirr anzuhängen.
Stufe M: Beim Poltern gibt es ab dem 2. Versuch jeweils 2 Strafpunkte. Beim Rückwärtsrichten

darf das Waagscheit nicht mehr am Pferd eingehängt werden, sondern muss mit einer Hand getragen werden. Hierbei darf das Pferd nicht am Hintergeschirr zurückgezogen und/oder korrigiert werden. Das Waagscheit darf nicht eingedreht werden und die Zugstrangen dürfen nicht gekreuzt sein. Der Stamm darf in Hindernissen während des Parcours nicht mehr zwischen die Beine genommen werden. Ausnahmen bestimmt jeweils der Richter (Bsp. Lothar oder Wäldchen).

Wenn der Baumstamm hinunterfällt, kann der Konkurrent das Hindernis von beiden Seiten erneut angehen.

Der Gebrauch eines Zapfs ist untersagt. Verlieren des Kontaktes mit dem Pferd bedeutet Ausschluss.
Das Vergessen eines Hindernisses oder ein falsches Durchfahren des Parcours bedeuten Ausschluss des Konkurrenten. Kann ein Konkurrent ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours nach einem entsprechenden Zeichen des Richters fortsetzen, erhält aber dafür keine Gutpunkte.
Wenn ein Konkurrent ein Hindernis auslöst oder gar nicht versucht, dieses zu bewältigen, muss er dies dem Richter klar melden. Er wird mit der doppelten Anzahl Punkten bestraft, welche bei dem entsprechenden Hindernis gutgeschrieben werden könnten, minimal jedoch mit 20 Punkten.

Rückwärtsrichten: Beim Fallen einer seitlichen Stange von einem Stützpunkt werden 2,5 Strafpunkte abgezogen. Beim Fallen der Stange von beiden Pfählen = 5 Strafpunkte.
Jede Hilfe am Baumstamm mit dem Fuss des Konkurrenten oder durch Gebrauch der Zugstrangen oder dem Ortschaft wird mit 5 Punkten bestraft.

Stufe M: Führen am Kopf durch Fahrer oder Dritte, wird mit 20 Punkten pro Hindernis, welches auf diese Weise bewältigt wird, bestraft.
Für die Berechnung der Maximalzeit gilt ein Tempo von 25 m/Min.
Gangart im Parcours: wird mit dem Pferd mehr als 5 m getrabt bedeutet dies:

- das erste Mal: 5 Strafpunkte
 - das zweite Mal: 10 Strafpunkte
 - das dritte Mal: Ausschluss
- Das Klassement erfolgt nach den erzielten Gutpunkten. Bei Punktgleichheit entscheidet die bessere, effektiv benötigte Zeit.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Führperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 64 des Reglements des SVPS).
Die Richterentscheide sind nicht anfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innert 30 Minuten nach der betreffenden Rangverückdigung, zu Händen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinterlegung einer Kaution von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutgeheissen, wird die Kaution zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

LISTE COMPLETE DES CHEVAUX DEVANT CONCOURRIR DANS LES EPREUVES DE DEBARDAGE EN CATÉGORIE M DIE PFERDE DIE IN DER RUECKPRÜFUNG IN DER KATEGORIE M STARTEN MÜSSEN

Cheval/Pferd	NO - ID	Propriétaire/Besitzer	Cheval/Pferd	NO - ID	Propriétaire/Besitzer	Cheval/Pferd	NO - ID	Propriétaire/Besitzer
Ania	04919930815	Odermatt Christoph	Express	36AA961	Isaak Toni	Lotti	06519900584	Spirig Walter
Barbette	08019841254	Klaus Enz	Fabiola	CH-12965895	Wyss Carola	Lucky	03319912095	Martin Daniel
Bella	CH-980013501	Reinhard Kurt	Fee	35AA852	Messer Rudolf	Lukas	02919830597	Murugg-Müller Jürg
Benita	CH-000011393	Messer Samuel	Fiona	07919931376	Messer Rudolf	Luna	25AA255	Emmenegger Bruno
Betty	33AA123	Barras Didier	Fleurette	07919860744	Messer Rudolf	Lyroli	04AA810	Barras Didier
Bianka	CH-125225	Messer Samuel	Florida	00419851081	Odermatt Christof	Marianka	07919860732	Messer Samuel
Billy	07619932180	Graf Franziska	Flory	00719850602	Schöpfer Josef	Megane	CH-124603	Brodard Joseph
Bluette	07219921363	Egger Thomas	Franco	07919921293	Messer Rudolf	Melina	CH-000011578	Messer Tanja
Bonne Amie	CH-980011740	Mehr Paul	Gasana	CH-970010402	Müller Anton	Memory	CH-120618	Stamm Bruno
Briska	05719750372	Eschbach Vreni	Grazielle	CH-970012361	Emmenegger Bruno	Michel	CH-124492	Bührer Rolf
Britta	07919830482	Messer Samuel	Harry	CH-13602396	Zemp Gerhard	Minette	06919860333	Egger Thomas
Britta	CH-000011062	Zemp Beat	Harri	CH-13850196	Anstalten Witzwil	Miss Dixie	CH-990010169	Willi Jöri
Caesar	04619930581	Anstalten Witzwil	Havanna	16AA451	Messer Rudolf	Nelli	5619860666	Müller Anton
Camilla	15AA521	Hartmann Stefan	Havanna	CH-000010701	Zemp Geri	Nikita	CH-990010196	Nussbaumer Peter
Camina	CH-12813995	Husmann Thomas	Heidi	CH-126202	Emonet Pierre	Nina	000AA984	Fankhauser Ruth
Canelle	07919911147	Messer Rudolf	Heimo	02419921202	Duss Urs	Nora	00719890905	Frieda Reinhard
Carina	CH-980011878	Furrer Kobi	Iselle	07819922317	Taramarcz Claudy	Nubia	CH-13970496	Egli Hilmar
Carlo	05619921237	Nussbaumer Peter	Jeaninne	03919922276	Furrer Kobi	Nubia	29AA586	Müller Anton
Cäsar	11AA256	Naef Beat	Jeanette	CH-12872895	Emmenegger Bruno	Petit Coeur Fly	08AA059	Emonet Pierre
Catisto	CH-000010083	Brodard Joseph	Juvina	05719932921	Furrer Kobi	Priska	01619910502	Favre Anne
Cessica	02519901154	Müller Marius	Lara	CH-990011438	Isaak Toni	Rève des Moulins	34AA821	Emonet Pierre
Charly	25AA761	Duss Urs	Larissa	CH-000011850	Aeschlimann Hans	Ronya	CH-12976195	Wyses Carola
Chicco	02119911634	Bürgin Fredi	Lars	7219911310	Weber Urs	Rosette	13AA877	Portmann Josef
Choupinette	CH-12814795	Reust Otto	Lars	CH-990012029	Anstalten Witzwil	Sara	CH-121360	Häffiger Josef
Clay	CH-990010005	Kleiber Ernst	Lascar	CH-970012435	Hartmann Stefan	Sheila	CH-122865	Aeschlimann Christian
Conan	08AA110	Eggler Sandra	Lecarlo	00319921544	Ochsner Gabriela	Shona	37AA103	Aeschlimann Christian
Cora	03619860504	Barras Didier	Leny	17AA489	Emonet Pierre	Sissi	07019890529	Aeschlimann Christian
Désir	00719890958	Allgenossenschaft Willisau	Libelle	CH-13811896	Blisser Rudolf	Sonja	00519860676	Meier Balz
Diamant	05719902342	Dietrich Thomas	Linda	CH-070011852	Wüstet Geba.	Tania	CH-970011667	Weber Urs
Domino	CH-980010231	Ducresset André	Linda	CH-980011191	Müller Anton	Urano	07319900495	Grob Bruno
E.T. II	CH-970011152	Galli Alfred	Lisette	05719902366	Galli Alfred	Valco	02619934141	Reifer Matthias
Eclairteur	00219902065	Egli Pia	Lisi	07419881166	Grossenbacher Werner	Valence	CH-970010296	Waesber André
Ella	03AA529	Portmann Josef	Lorenzo	00119920832	Häffiger Josef	Viora	CH-125895	Beat Zemp
Elu	CH-12987395	Reinhard Kurt	Lothar	18AA818	Barmaverain Jean-Claude	Viora	CH-125895	Zemp Beat
Eva	28AA013	Emonet Pierre	Lotti	05719821080	Hostettler Rosmarie	Zita	00619901638	Stöckli Hansueli



Exigences

Cette épreuve n'est recommandée qu'aux meneurs professionnels expérimentés ou aux personnes ayant l'expérience du trait lourd.

Contenu des épreuves

L'épreuve peut être prévue pour l'attelage à un ou à deux chevaux.

Une luge est tirée sur un parcours composé de 8 portes. A chaque zone de chargement, la luge doit s'arrêter pour charger des personnes, puis repartir.

L'épreuve de traction doit être distincte des épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

- Entrer au pas libre, atteler
- Contrôle de sécurité
- Saluer correctement les juges; annoncer la personne et le cheval / les chevaux
- Commencer l'épreuve au signal de départ

Juges / constructeur du parcours

Fonctionnaires formés officiellement. Juge et secrétaire doivent se trouver au même endroit.

Règlement des épreuves de traction**1. Généralités****1.1. Bases, champ d'application**

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de traction. Tant que ce règlement ne prévoit pas de dérogations, les règlements en vigueur de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) seront appliqués.

2. Organisation**2.1. Avant-programme / Engagements**

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la FSFM.

Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur un formulaire d'engagement adéquat. Ils comprendront notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du meneur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, le nom du père, de la mère et du père de la mère, le numéro de passeport, la race (pour les franches-montagnes et hafflinger), la robe, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1er au 5ème rang des deux dernières années). **Le certificat d'origine ou carte d'identité et le passeport équin sont obligatoires** (pas d'inscription au registre de la FSSE).

Directives concernant les épreuves de traction

tion au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription/de départ, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Classement: 30 % des partants. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH.

L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans des directives séparées pour l'organisateur. L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

3. Directives concernant les meneurs et les chevaux**3.1. Meneur****3.1.1. Droit de participation**

Tous les meneurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus partent en catégorie L.

Pour le passage des chevaux hafflingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvre-chef et souliers solides et appropriés.

3.2. Chevaux

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes et du Hafflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de 4 ans. Les chevaux des autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franches-montagnes ou hafflinger en vue des qualifications. Les chevaux ne peuvent prendre le départ qu'une seule fois par épreuve.

3.2.1. Harnachement et bride

Un harnachement bien entretenu, solide et ajusté est exigé.

Les colliers sont préférés; les poitrails permis. Filet ou mors exigé, les œillères sont autorisées, mais pas obligatoires. Elles devraient pourtant correspondre au harnachement.

Un contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Epreuves

L'épreuve, dans le sens où l'entend ce règlement, comporte la traction d'une luge sur un parcours avec 4 arrêts et chargement de personnes. Le jury apprécie en outre les allures des chevaux et les aides du meneur ou de son groom.

- Le meneur travaille aux guides. Le fouet et le

retour de guides sont à éviter. Le meneur ne doit pas toucher le cheval, sauf pour remettre les traits en place.

- Pour les épreuves à deux chevaux, le meneur est accompagné d'un groom. Celui-ci peut suivre l'attelage durant l'épreuve s'il le désire, mais il doit se tenir à la hauteur de la luge, derrière la ligne du palonnier.
- L'allure obligatoire est le pas. Le trot ou le galop avec une pénalité est autorisé 3 fois puis est sanctionné par élimination.
- Le poids de la luge est de 300 kg pour les FM et de 200 kg pour les HF.
- Départ (signalé par des fanions) avec la luge à vide. Arrivée à la hauteur du premier chargement, la luge s'arrête de façon à ce que le crochet de la luge soit dans la zone d'arrêt.
- A chaque arrêt, la luge attend 5 secondes avant de redémarrer. Pendant ce temps, la personne monte sur la luge.
- Au bout des 5 secondes et au signal du juge, la luge repart et se déplace entre les quilles jusqu'à l'arrêt suivant.
- Il en va de même pour les arrêts suivants.
- Le parcours entre le dernier obstacle et la ligne d'arrivée est une ligne droite de 30 mètres au minimum.
- La longueur totale du parcours est entre 120 à 180 mètres.
- L'épreuve est terminée au moment où l'arrière de la luge a franchi la ligne d'arrivée (délimitée par deux quilles) ou lorsqu'elle ne peut plus être déplacée.
- Le parcours est composé de 8 obstacles dont 4 zones de chargement.
- L'épreuve est chronométrée, le temps sert à départager les concurrents ayant le même total de points.

Largeur des obstacles:

Catégorie L : longueur du palonnier (des palonniers) + 50 cm. Si la luge est plus large que le palonnier (les palonniers), c'est la largeur de la luge qui fait foi.

Catégorie M : longueur du palonnier (des palonniers) + 40 cm. Si la luge est plus large que le palonnier (les palonniers), c'est la largeur de la luge qui fait foi.

Epreuves à un cheval:

Pour les chevaux de la race des FM, les chargements se composent d'une personne à chaque fois; le meneur peut choisir de les charger ou non.

Pour les hafflingers, aucune personne ne monte lors du premier chargement, puis un aux suivants.

Le meneur peut choisir de les charger ou non.

Epreuves à deux chevaux:

Les deux premiers chargements se composent de deux personnes à chaque fois, le meneur peut choisir de les charger ou non.

Les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

5. Appréciation

L'épreuve est jugée par un juge officiel. Un assistant rédige le procès-verbal.

Attribution de pénalités:

Boule tombée de sa quille : 5 points par boule
Arrêt entre deux zones d'arrêt : 5 points
Temps d'arrêt obligatoire non respecté (zone d'arrêt) : 20 points par arrêt non respecté
Faute d'allures : 5 points par fois (tolérance de 3 fois, puis élimination)
Intervention du meneur (à la tête des chevaux ou voix excessive) : 10 points par intervention
Intervention du groom : 10 points par intervention
Personne non chargée :
Intervention du meneur (retour de guides, fouet + toucher le cheval) : 15 points par personne non chargée
10 points/fois maximum 3 fois
Maximum 3 arrêts de 10 secondes chacun entre les obstacles, le 4ème clot le parcours. Le franchissement de la ligne d'arrivée vaut 30 points.

Le juge donne un avertissement à chaque arrêt hors zone et lors de chaque utilisation du fouet, du retour de guides ou intervention du meneur ou de tiers.

Un avertissement est également donné en cas d'utilisation excessive de la voix.

6. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (meneurs ou chevaux) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. sont éliminés par les juges (selon l'art. 79d du RG FSSE).

Les décisions du jury sont irrévocables. Des recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.

Directives Gymkhana FSSE adaptation FSFM /FSH

Lors de dénominations personnelles, la forme féminine est naturellement incluse.

INSTRUCTIONS GYMKHANA FSSE**Exigences**

Cette épreuve convient aux débutants, ils doivent cependant être en état de monter de manière indépendante dans les trois allures de base.

Contenu de l'épreuve

Le gymkhana, connu également sous le nom « d'épreuve d'adresse » se distingue clairement des „mounted games" classiques selon règlement FEI pour les jeunes cavaliers de poney. Le parcours est composé d'un certain nombre d'obstacles qui posent des problèmes soit sur le plan de l'équitation, soit sur le plan de l'adresse.

Déroulement de l'épreuve

- Entrer (allure libre), se familiariser avec la place ou le manège;
- Saluer correctement devant le jury;
- Commencer au signal de départ;
- L'épreuve est jugée selon le temps ou selon les points de bonification.

Juges/Constructeurs de parcours

Fonctionnaires reconnus de la FSSE. Juge et secrétaire doivent se trouver au même endroit.

DIRECTIVES GYMKHANA FSSE adaptation FSFM / FSH**1. Généralités****1.1 Bases / Champ d'application**

Les Directives gymkhana FSSE adaptation FSFM / FSH régissent les conditions et le déroulement des gymkhanas. Pour autant que les présentes directives ne comportent pas de prescriptions différentes, le Règlement général de la Fédération Suisse des Sports Equestres (RG FSSE) est appliqué.

2. Dispositions concernant l'organisation**2.1 Propositions / Engagements**

L'organisateur établit les propositions selon les directives. Les engagements doivent être effectués de manière correcte et complète sur le formulaire gymkhana de la FSFM. Les cavaliers sont tenus de fournir aux organisateurs l'ascendance de leurs chevaux (père, mère et père de la mère).

2.2 Finance d'engagement

Selon les directives FSFM / FSH.

2.3 Prix

Selon les directives FSFM / FSH.

3. Prescriptions concernant les cavaliers et les chevaux**3.1 Cavaliers****3.1.1 Droit de participation aux épreuves Sport et Loisir FM / HF**

Conditions spécifiques pour les épreuves Sport et Loisir:

Il s'agit d'épreuves libres auxquelles peuvent prendre part les cavaliers avec brevet ou licence de la FSSE.

Les chevaux ne doivent pas obligatoirement être inscrits au registre de la FSSE, mais être pourvus d'un certificat d'origine ou d'une carte d'identité et d'un passeport équin.

Degré I:

ouvert aux chevaux âgés de 3 à 4 ans.

Degré II: ouvert aux chevaux âgés de 5 ans et plus. Pour la répartition dans le degré I et II, c'est l'âge du cheval et non pas celui du cavalier qui est déterminant. Un cavalier a droit à deux départs par épreuve.

Lors d'une manifestation, le même cheval ne peut être engagé que par un seul cavalier (maximum 2 départs).

Au cas où un cheval serait inscrit deux fois dans la même épreuve, seul le premier départ est pris en compte.

3.1.2 Tenue

Colotte d'équitation, bottes ou bottines, haut avec au moins des manches un quart, casque d'équitation ou bombe de chasse avec fixation à trois points (monte western: selon SWRA avec une coque renforcée, sans éperons), longueur de cravache 120 cm max., les éperons sont interdits sur la place d'entraînement et dans le parcours.

3.2 Chevaux**3.2.1 Droit de participation**

Tous les chevaux FM, HF et mulets, a bénéficié d'un certificat d'origine ou d'une carte d'identité ainsi que d'un passeport équin, sont admis.

3.2.2 Harnachement

Selle et bride corrects (filet simple ou bride sans mors, le hackamore mécanique est interdit). Comme enrènement spécial, seule la martingale coulante est admise.

Le matériel de protection est admis.

4. Epreuves**4.1 Dispositions cadres**

Toutes les épreuves d'adresse qui ne constituent un danger ni pour le cavalier, ni pour l'animal, tombent sous le présent règlement. Le parcours présente une longueur située entre 150 m et 300 m. La place doit avoir une grandeur suffisante. Le nombre d'obstacles se situe entre 8 et 15. Deux obstacles de saut au maximum sont admis. La hauteur des obstacles est de 40 cm au maximum. Un temps limite peut être prévu, ce temps doit permettre d'effectuer le parcours tranquillement. Si la sécurité l'exige, le jury peut interdire le départ aux concurrents à tout moment ou modifier les conditions de l'épreuve. Le constructeur de parcours peut autoriser de mettre pied à terre dans le parcours, cela doit cependant être mentionné lors de la reconnaissance du parcours. Le parcours peut être différent pour les degrés I et II. Si le nombre des engagements dépasse 70 par degré, l'épreuve

doit être divisée. La surveillance de la place d'entraînement par un juge gymkhana FSSE est recommandée. Les constructeurs de parcours et les juges doivent effectuer une formation reconnue par la FSSE, ils doivent figurer sur les listes des fonctionnaires gymkhana FSSE.

5. Jugement**5.1 Barème A**

Si un concurrent n'est pas en état de franchir un obstacle, il peut continuer le parcours sur un signe du jury ou de la personne responsable de cet obstacle, mais avec une pénalité de 30 secondes. Le classement est effectué uniquement selon le temps effectif du parcours plus d'éventuelles pénalités (pas de points pour les obstacles).

5.2 Barème B

Des points de bonification sont accordés pour chaque obstacle. Si un concurrent n'est pas en état de franchir un obstacle, il peut continuer le parcours sur un signe du jury ou de la personne responsable de cet obstacle, mais sans aucun point de bonification. Le classement est effectué selon le total des points de bonification. En cas d'égalité de points, le temps effectif du parcours départage.

5.3 Dispositions finales - Sanctions

Les cavaliers et chevaux qui ne sont manifestement pas à la hauteur de la tâche sont éliminés selon les dispositions du RG FSSE. Les décisions du jury ont un caractère obligatoire. Cependant, les personnes concernées ont le droit de déposer un recours par écrit à l'adresse du jury, accompagné d'une caution de Fr. 100.- à payer simultanément. Le recours doit être déposé dans les 30 minutes après la distribution des prix ou la proclamation du classement de l'épreuve en question. Si le recours est accepté, la caution est remboursée (RG FSSE). Si le recours est rejeté, la caution revient à l'organisateur.



Wegleitung für Zugprüfungen

Anforderungen

Die Teilnahme an dieser Prüfung wird nur erfahrenen Fahrleuten, die beruflich mit dem Pferd arbeiten, bzw. Personen, die Erfahrung im schweren Zug haben, empfohlen.

Inhalt der Prüfung

Die Prüfungen können ein- und/oder zweispännig ausgeschrieben werden.

Ein Schlitzen muss durch einen Parcours gezogen werden, welcher mindestens 8 zu durchführende Tore aufweist. Bei jedem Tor muss der Schlitten angehalten und es müssen Personen zugeladen werden.

Die Zugprüfung ist klar vom klassischen Fahrspport zu unterscheiden.

Ablauf der Prüfung

- Freies Einmarschieren, einspannen.
- Sicherheitskontrolle.
- Korrektes Grüssen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
- Auf Startzeichen hin beginnen.

Richter / Parcoursbauer

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Richter & Sekretär müssen am gleichen Ort sein.

Reglement für Zugprüfungen

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Das Reglement für Zugprüfungen regelt die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsarten. Soweit das vorliegende Reglement keine abweichenden Bestimmungen enthält, gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) zur Anwendung.

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung.

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung.

Nennungen haben korrekt und vollständig, mittels einer speziellen Nennkarte, zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Führungsperson; Name, Alter, Geschlecht, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters, Passnummer, die Rasse (für FM und HF), Farbe und Beschränkung des Pferdes, sowie allfällige, von diesem in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5. Rängen von solchen Prüfungen. Der Abstammungsschein oder Identitätsausweis und der Equidenpass sind obligatorisch (kein

Eintrag in das Register des SVPS).

2.2. Nenn-/Startgeld, Preise

Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt. Klassiert werden 30 % der Startenden. Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV.

Die Erstellung der Rangliste und die Resultatsübermittlung werden in separaten Weisungen an die Veranstalter geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtverband (SFZV).

3. Bestimmungen betreffend Führungsperson und Pferd

3.1. Führungsperson

3.1.1. Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle männlichen oder weiblichen Führungspersonen ab vollendetem 12. Altersjahr, sie starten in die L Kategorie.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Hafllingern der Zusatz zum Reglement.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Hafllingern der Zusatz zum Reglement.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit mind. ¼ langen Ärmeln, Kopfbedeckung, geeignetes und solides Schuhwerk.

3.2. Pferde

Zugelassen sind FM-Pferde und Hafllinger ab 4 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zugelassen, werden aber nicht in der Rangliste der FM-Pferde oder Hafllinger berücksichtigt bezüglich Qualifikation für die Finals. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden.

3.2.1. Beschränkung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschränkung.

Bevorzugt wird eine Kummetsbeschränkung; Brustblatt ist gestattet.

Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschränkung angepasst sein.

Vor Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Die Prüfung, im Sinne des vorliegenden Reglements, besteht aus dem Ziehen eines Schlittens auf einem gewundenen Parcours mit mindestens 4 Haltezonen und Personenzuladung. Die Richter beurteilen unter anderem die Gangarten sowie die Hilfen der Führungsperson, resp. des Grooms.

- Der/die Fuhrmann (-frau) führt mittels Leitseilen. Der Gebrauch von Peitschen und Leitseilenden ist zu verhindern. Der/die Fuhrmann (-frau) darf sein Pferd nicht berühren, ausser zum Korrigieren der Zugstangen.

- Für die Prüfung im Zweiergespann ist der/die Fuhrmann (-frau) von einem Groom begleitet. Dieser kann das Gespann während der Prüfung begleiten, bleibt aber immer auf der Höhe des Schlittens, hinter der Ortschaftlinie zurück.
- Vorgeschriebene Gangart ist Schritt. Wenn ein Pferd mehr als 3 Trabschritte oder Galoppsprünge macht, wird jeder zusätzliche Trabschritt oder Galoppsprung durch Strafpunkte sanktioniert.
- Das Gewicht des Schlittens beträgt 300 Kilogramm für die Freibergerpferde und 200 Kilogramm für die Hafllingerpferde.
- Start (angezeigt mittels Fähnchen), mit leerem Schlitten. Bei der ersten Haltezone muss der Schlitten so angehalten werden, dass der Ortschaft sich in der Haltezone befindet.
- Bei jedem Halt wartet der Schlitten 5 Sekunden, bevor weitergefahren wird. Während dieser Zeitspanne steigt die Personen zu.
- Nach 5 Sekunden, auf Signal des Richters, wird erneut angefahren und der Schlitten fährt zwischen den Toren weiter bis zur nächsten Haltezone.
- Gleiches gilt für die folgenden Tore.
- Die Strecke zwischen dem letzten Tor und der Ziellinie ist gerade und mindestens 30 Meter lang.
- Totale Parcourslänge ist zwischen 120 bis 180 Meter.
- Die Prüfung ist beendet, sobald die Ziellinie mit dem hinteren Teil des Schlittens durchfahren ist (mit zwei Posten gekennzeichnet) oder der Schlitten nicht mehr weiter vorwärts bewegt werden kann.
- Der Parcours besteht aus 8 Hindernissen davon 4 Haltezonen.
- Die Prüfung wird mit Zeitmessung durchgeführt, bei Punktgleichheit ist die Zeit entscheidend.

Breite der Hindernisse:

Kategorie L: Länge des Ortschafts (der Ortschaft) + 50 cm. Wenn die Schlittenbreite länger ist als die Länge des Ortschafts (der Ortschaft), gilt die Schlittenbreite als Mass.

Kategorie M: Länge des Ortschafts (der Ortschaft) + 40 cm. Wenn die Schlittenbreite länger ist als die Länge des Ortschafts (der Ortschaft), gilt die Schlittenbreite als Mass.

Einspänner-Prüfung:

Für FM-Pferde wird bei jeder Haltezone jeweils eine Person zugeladen. Die Fuhrmann hat die Wahl, diese zuzuladen oder nicht.

Für Hafllinger steigt bei der ersten Haltezone keine Person zu, bei der folgenden je eine Person. Der Fuhrmann hat die Wahl diese zuzuladen oder nicht.

Zweispänner

Bei den ersten zwei Haltezonen werden jeweils 4

Personen zugeladen; bei der dritten Haltezone wählt der/die Fuhrmann (-frau) zwischen 0 und 10 zusätzlichen Personen.

Die Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionärsliste für Rück- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

Die Beurteilung wird von einem offiziellen Richter durchgeführt. Das Protokoll wird von einer Begleitperson geführt.

Strafpunktverteilung:

- Gefallene Kugel 5 Strafpunkte pro Kugel
- Halt zwischen zwei Haltezonen 5 Strafpunkte
- Nicht eingehaltene Haltezeit (Haltezone) 20 Strafpunkte jedes Mal
- Gangarten 5 Strafpunkte pro Trabschritt oder Galoppsprung (Toleranz 3 Trabschritte oder Galoppsprünge, dann disqualifiziert.)
- Nicht erlaubte Hilfen (Führen am Kopf) oder zu starke Unterstützung mit der Stimme) 10 Strafpunkte pro Intervention
- Hilfe durch den Groom 10 Strafpunkte pro Intervention
- Nicht zugeladene Person 15 Punkte pro Person
- Eintritt des Fuhrmanns (Gebrauch der Peitsche oder der Leitseilenden, Berühren des Pferdes) 10 Strafpunkte pro Eingriff
- Maximal 3 Halte à 10 Sek. zwischen den Toren, der 4. beendet den Parcours. Das Durchfahren des Ziels bringt 30 Punkte.
- Der Richter gibt bei jedem Halt zwischen zwei Haltezonen oder bei Gebrauch der Peitsche, resp. der Leitseile oder bei Eingriff des Fuhrmanns, resp. einer Drittperson eine Verwarnung.
- Eine Verwarnung wird auch gegeben bei zu starker Unterstützung mit der Stimme.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Führungsperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 79 d des Generalreglements des SVPS).

Die Entscheide der Jury sind unanfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innert 30 Minuten nach der betreffenden Rangverkündigung, zu Händen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinterlegung einer Kaution von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutgeheissen, wird die Kaution zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter. Rekurs gutgeheissen, wird die Kaution zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

Weisungen Gymkhana SVPS angepasst SFZV / SHV

Bei allen Personenbezeichnungen ist die weibliche Form jeweils mitgemeint.

WEGLEITUNG GYMKHANA SVPS

Anforderungen

Diese Prüfung ist für Einsteiger geeignet, selbständiges Reiten in den drei Grundgangarten ist Voraussetzung.

Inhalt der Prüfung

Das Gymkhana, auch als Geschicklichkeitsprüfung bekannt, ist klar von den klassischen Mounted Games für jugendliche Ponyreiter aus dem FEI-Reglement zu trennen. Der Parcours besteht aus einer Vielzahl von Hindernissen, die reitlerische und manuelle Geschicklichkeitsaufgaben stellen.

Ablauf der Prüfung

- Freies Einreiten, Angewöhnen an Platz oder Halle;
- Korrektes Grüssen vor der Jury;
- Auf Startzeichen hin beginnen;
- Prüfung wird nach Zeit oder Punkten gewertet

Richter/Parcoursbauer

Vom SVPS anerkannte Funktionäre. Richter & Sekretär müssen am gleichen Ort sein.

WEISUNGEN GYMKHANA SVPS angepasst SFZV/ SHV

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Die Weisungen Gymkhana SVPS angepasst SFZV / SHV regeln die Voraussetzungen und die Durchführung der Gymkhana. Soweit die vorliegenden Weisungen keine abweichenden Bestimmungen enthalten, gelangt für die Durchführung das gültige Generalreglement des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (GR SVPS) zur Anwendung.

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibung / Nennung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss Weisungen. Nennungen haben korrekt

und vollständig auf der Nennkarte Gymkhana des SFZV zu erfolgen. Die Reiter müssen den Organisatoren die Angaben zu ihrem Pferd bezüglich Abstammung (Vater, Mutter, Muttervater) liefern.

2.2. Nenngeld

Gemäss Weisungen SFZV / SHV.

2.3. Preise

Gemäss Weisungen SFZV / SHV.

3. Bestimmungen betreffend Reiter und Pferd

3.1. Reiter

3.1.1. Teilnahmeberechtigung an Freizeit- und Sportprüfungen FM / HF:

Es handelt sich um freie Prüfungen in welchen Reiter mit Brevet, bzw. Lizenz des SVPS starten können.

Die Pferde müssen nicht im Pferderegister des SVPS eingetragen sein, müssen aber im Besitz eines Abstammungsscheines oder Identitätsausweises und eines Equidenpasses sein.

Stufen:

Stufe I: offen für 3- und 4-jährige Pferde. Stufe II: offen für 5-jährige und ältere Pferde.

Für die Einteilung in die Stufen I, bzw. II ist das Alter der Pferde und nicht dasjenige der Reiter massgebend.

Der Reiter darf zwei Mal in der gleichen Prüfung starten.

Das gleiche Pferd kann an einer Veranstaltung nur von einem einzigen Reiter eingesetzt werden

(maximal 2 Starts). Falls das Pferd zweimal in der gleichen Prüfung eingeschrieben ist, wird nur dem ersten Start Rechnung getragen.

3.1.2. Anzug

Reithosen, Stiefel oder Botinnen, Oberteil mit mindestens 1/4 Ärmeln, Dreipunkt-Reithelm (Westernreitweise gemäss SWRA mit Helmschale, ohne Sporen), Peitsche bis maximal 120 cm Länge, Sporen sind sowohl auf dem Abreitplatz wie im Parcours verboten.

3.2. Pferd

3.2.1. Teilnahmeberechtigung

Zugelassen sind alle FM und HF Pferde und Maultiere. Die Pferde müssen einen Abstammungsschein oder eines Identitätsausweises und einen Equidenpass haben.

3.2.2. Sattlung und Zäumung

Sattlung und korrekte Zäumung (einfache Trensenzäumungen oder gebisslose Zäumung, kein mechanisches Hackamore). Als Hilfszügel ist nur ein gleichendes Martingal erlaubt. Schutzmaterialien sind erlaubt.

4. Prüfungen

4.1. Rahmenbedingungen

Als Prüfung im Sinne dieser Weisungen gelten alle Arten von Geschicklichkeitsaufgaben, die weder Tier noch Reiter einer Gefahr aussetzen. Der Parcours muss eine Mindestlänge von 150 m und eine Maximallänge von 300 m aufweisen. Der Platz muss genügend Raum bieten. Es sind mindestens 8 und maximal 15 Hindernisse zu bewältigen. Pro Parcours dürfen nur zwei Springhindernisse eingebaut sein. Die maximale Hindernishöhe beträgt 40 cm. Es kann eine Zeitlimite für die Absolvierung des Parcours festgelegt werden. Die vorgegebene Maximalzeit muss ein ruhiges Reiten erlauben. Wenn die Sicherheit es erfordert, kann die Jury Konkurrenten jederzeit den Start verbieten oder die Bedingungen der Prüfung abändern. Der Parcoursbauer kann das Absteigen im Parcours erlauben, bei der Parcoursbesichtigung muss jedoch darauf hingewiesen werden. Der Parcours kann für die Stufen I und II verschieden sein. Felder

mit mehr als 70 Nennungen pro Stufe müssen geteilt werden. Die Abreitplatzaufsicht ist empfehlenswert und ist von einem Gymkhanarichter SVPS wahrzunehmen. Parcoursbauer und Richter müssen eine vom SVPS anerkannte Ausbildung absolviert haben. Sie müssen auf der Funktionärsliste für Gymkhana SVPS aufgeführt sein.

5. Beurteilung

5.1. Wertung A

Kann ein Teilnehmer ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours auf ein Zeichen der Jury oder des Postenbetreuers fortsetzen, erhält aber einen Strafschlag von 30 Sekunden. Für die Klassierung wird nur die effektive Reitzzeit plus allfällige Strafschläge gewertet (keine Hindernispunkte).

5.2. Wertung B

Jedes Hindernis wird mit Gutpunkten bewertet. Kann ein Teilnehmer ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours auf ein Zeichen der Jury oder des Postenbetreuers fortsetzen, erhält aber 0 Pluspunkte. Für die Rangierung wird die Summe der Punkte gewertet. Bei Punktgleichheit wird die effektive Reitzzeit gewertet.

5.3. Schlussbestimmungen – Sanktionen

Reiter und Pferde, die offensichtlich mit den Prüfungsaufgaben überfordert sind, werden nach der Bestimmung des GR SVPS ausgeschlossen. Die Entscheide der Jury sind verbindlich. Die Betroffenen haben jedoch die Möglichkeit, einen schriftlichen Rekurs zuhanden der Jury einzureichen. Die Kaution, die gleichzeitig mit dem Rekurs bezahlt werden muss, beträgt Fr. 100.-. Der Rekurs muss innert 30 Minuten nach der Preisverteilung oder Rangverkündigung der betreffenden Prüfung eingereicht werden. Wird der Rekurs gutgeheissen, so wird die Kaution zurückerstattet (GR SVPS). Im ablehnenden Fall geht sie an den Veranstalter.



Bureau de conseils

Les métiers liés au monde du cheval

Actuellement, on compte plus de 85'000 équidés en Suisse et de très nombreux passionnés des chevaux, dont les femmes représentent une grande partie. Pourquoi ne pas se lancer dans un métier lié à sa passion ?

Les métiers en lien avec les chevaux sont nombreux. Il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux de formation. Dans cet article, seules des formations reconnues en Suisse sont citées.

Métiers avec Certificat fédéral de capacité

Les métiers les plus connus donnent le statut de **professionnel du cheval**. En vue de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur la formation professionnelle en 2004, l'Organisation du monde du travail **OrTra** s'est engagée à améliorer l'image des ces formations. Depuis,

il existe deux formations différentes, la formation de base sur trois ans menant à un **CFC d'écuyer** en cinq orientations : chevaux d'allure, monte classique, western, soins aux chevaux et chevaux de course. La formation élémentaire professionnelle sur deux ans mène à une attestation fédérale professionnelle **AFP** comme **gardien de chevaux**. Toutes les informations sur ces formations se trouvent sur le site internet www.pferdeberufe.ch

Sellier est également un métier reconnu. Le sellier, orientation sport équestre, fabrique et répare des

selles, harnais et autre matériel équestre. Un sellier peut également se spécialiser dans d'autres domaines, tels que le garnissage automobile, la maroquinerie et la technique. Dans son métier, le sellier est ensuite amené à se déplacer pour ajuster des selles. Il a, par ce biais, un lien direct avec le cheval. La formation est un apprentissage de trois ans comprenant une partie pratique et une partie théorique ; elle mène à un CFC de sellier. Toutes les informations se trouvent sur le site internet www.sattler-schweiz.ch.

Le **maréchal-ferrant** est un spécialiste du parage, du ferrage et des soins aux sabots des chevaux. Ce métier demande une habileté manuelle alliée à un sens de l'observation et des connaissances de l'anatomie des chevaux, plus particulièrement des défauts d'aplomb et des boiteries. Ce métier nécessite également une bonne condition physique. La formation pratique et théorique se déroule sur quatre ans et mène à un CFC. Toutes les informations sur cette formation se trouvent sur le site Internet: www.smu.ch/cms/index.php?id=379&L=1



Les hippothérapeutes utilisent le mouvement du dos du cheval comme moyen thérapeutique. Ce métier demande de très bonnes connaissances du cheval, de l'équitation, ainsi qu'une formation de physiothérapeute avec connaissances pratiques. *Hippotherapeuten nutzen die Bewegungsübertragung des Pferderückens auf den Patienten als therapeutisches Mittel. Für diesen Beruf werden sehr gute Kenntnisse des Pferdes, Reiterfahrung sowie eine abgeschlossene Ausbildung in Physiotherapie mit Praxiserfahrung vorausgesetzt*





La formation de base sur trois ans mène à un CFC d'écuyer en cinq orientations : chevaux d'allure, monte classique, western, soins aux chevaux et chevaux de course.

Die dreijährige Lehre, mit dem Eidgenössischen Fähigkeitszeugnis (EFZ) als Pferdefachperson in fünf verschiedenen Fachrichtungen abgeschlossen werden kann: Pferdepflege, Klassisches Reiten, Westernreiten, Gangpferdereiten und Pferderennsport.

Les études dans les Hautes Ecoles

En Suisse, le **Bachelor of Science en agronomie avec major en sciences équinés** est une nouvelle formation. Elle se déroule sur trois ans à la Haute école suisse d'agronomie HESA à Zollikofen, en partenariat avec le Haras national suisse et la clinique équine de la faculté Vetsuisse de l'Université de Berne. Elle aboutit à un Bachelor of Science BSc en agronomie avec spécialisation en Sciences équinés. Cette formation est vaste et apporte des connaissances dans les langues, les mathématiques, l'économie d'entreprise, les sciences végétales et animales, la physiologie et l'anatomie des chevaux, la détention des chevaux, la connaissance des races, l'alimentation, l'éthologie, etc. Pour suivre ces

études, il faut être titulaire, soit d'une maturité professionnelle reconnue par la Confédération, soit d'une maturité gymnasiale, soit d'un certificat délivré par une école de culture générale qui est, si nécessaire, complété par un stage préliminaire accompagné. Un Bachelor of Science en agronomie avec major en sciences équinés ouvre de bonnes perspectives professionnelles qui ne peuvent que s'élargir en considération du fort développement de la filière équine en Suisse. Toutes les informations sur cette formation se trouvent sur le site internet www.shl.bfh.ch.

Les **hippothérapeutes** utilisent le mouvement du dos du cheval comme moyen thérapeutique. Ce métier demande de très bonnes connaissances du cheval, de l'équitation, ainsi qu'une formation de

physiothérapeute avec connaissances pratiques. Plusieurs formations existent : le Groupe suisse pour l'hippothérapie-K (GSH) offre une formation d'une année délivrant une attestation de formation en hippothérapie-K. La Haute école de travail social et de la santé propose une formation sur trois ans qui délivre un DAS de praticien en thérapie avec le cheval. Les sites Internet importants pour ces formations sont www.therapiecheval.ch, www.hippotherapie-k.org, www.eesp.ch.

Le **vétérinaire** est le spécialiste de la médecine et de la chirurgie des animaux. Ces études se déroulent en Suisse sur cinq ans à l'université de Berne ou de Zurich et aboutissent à un diplôme fédéral de vétérinaire. Les diplômés ont ensuite la possibilité d'effectuer un

doctorat sur une année et/ou de faire une formation de perfectionnement de l'Association suisse de médecine équine ASME. Les sites Internet importants pour ces formations sont : www.unibe.ch, www.vet.uzh.ch/index_en.html, www.svpm-asme.ch.

De nombreuses professions existent pour exercer un métier lié à sa passion pour le cheval. Il faut savoir pourtant que toutes les formations liées au cheval ne donnent pas le droit de détenir des chevaux à titre professionnel. L'Ordonnance sur la protection des animaux (OPAn 455.1) cite ces formations reconnues par l'OVF dans les chapitres 3 art. 31 et dans la Section 2 : Types de formation et filières arts. 192 ff.

Sabrina Briefer



Beratungsstelle

Die Welt der Pferdeberufe

In der Schweiz werden zur Zeit mehr als 85'000 Equiden gezählt. Die Mehrheit der Pferdebegeisterten sind Frauen. Warum diese Leidenschaft nicht zum Beruf machen? Die Pferdewelt bietet eine breite Palette unterschiedlicher Berufsmöglichkeiten. In diesem Beitrag beschränken wir uns ausschliesslich auf anerkannte Ausbildungen.

Pferdeberufe gibt es unzählige, für jeden Geschmack und jedes Niveau. Nachfolgend stellen wir einige vor, die in der Schweiz zu den anerkannten Berufen gehören.

Berufe mit Eidgenössischem Fähigkeitsausweis

Die wohl bekanntesten Berufsbilder waren der Bereiter, Pferdepfleger und Rennreiter. Die Organisation der Arbeitswelt Pferdeberufe (OdA Pferd) hat sich im Rahmen der Anpassung an das im 2004 in Kraft getretene neue Berufsbildungsgesetz (BBG) sehr dafür eingesetzt, diese Berufe aufzuwerten. So gibt es heute zwei verschiedene Ausbildungswege. Einerseits die dreijährige Lehre, die mit dem **Eidgenössischen Fähigkeitszeugnis (EFZ) als Pferdefachperson** in fünf verschiedenen Fachrichtungen abgeschlossen werden kann: Pferdepflege, Klassisches Reiten, Westernreiten, Gangpferdereiten und Pferderennsport. Andererseits führt die zweijährige Lehre zum **Eidgenössischen Berufsattest (EBA) als Pferdewartin bzw. Pferdewart**. Sämtliche Informationen zu diesen Ausbildungsmöglichkeiten finden sich auf der Webseite: www.pferdeberufe.ch

Eine weitere anerkannte Berufsausbildung ist die Lehre zum **Sat-**



Le maréchal est un spécialiste du parage, du ferrage et des soins aux sabots des chevaux.

Der Hufschmied ist Spezialist für das Ausschneiden, Beschlagen und die Pflege der Hufe

tier bzw. zur Sattlerin. Sattler mit Fachrichtung Fahr- und Reitsport stellen Sättel, Geschirre und weiteres Zubehör für den Pferdesport her und reparieren diese. Sattler können sich aber auch auf andere Gebiete spezialisieren, nämlich Polster und Verdecke, Taschen- und

Kleinleiderwaren sowie Technik. In der praktischen Arbeit müssen Sattler zu ihren Kunden reisen, die Sättel anpassen und stehen so in direktem Kontakt mit den Pferden. Die Ausbildung zum Sattler oder zur Sattlerin dauert drei Jahre und besteht aus einem praktischen und

einem theoretischen Teil. Detaillierte Informationen zu dieser Berufsausbildung finden sich auf der Webseite: www.sattler-schweiz.ch

Die **Lehre zum Hufschmied, zur Hufschmiedin.** Der Hufschmied ist Spezialist für das Ausschneiden,





Beschlagen und die Pflege der Hufe. Dieser Beruf verlangt viel manuelles Geschick, eine gute Beobachtungsgabe sowie Kenntnisse der Anatomie der Pferde; letztere sind besonders wichtig bei der Korrektur von Fehlstellungen oder bei Lahmheiten. Eine gute Kondition ist ebenso Voraussetzung für diese körperlich anspruchsvolle Tätigkeit. Die praktische und theoretische Ausbildung dauert vier Jahre und führt ebenfalls zum Abschluss mit EFZ. Informationen zum Berufsbild Hufschmied finden sich auf der Webseite: www.metallunion.ch/cms/index.php?id=400

Ein Hochschulstudium

Seit 2007 in der Schweiz ist das Studium **Bachelor in Agronomie mit Major in Pferdewissenschaften**, die von der Hochschule für Landwirtschaft in Zollikofen (SHL) in enger Zusammenarbeit mit der Vetsuisse Bern und dem Schweizerischen Nationalgestüt angeboten wird. Erfolgreiche Absolventinnen und Absolventen der SHL tragen den Titel **Bachelor of Science BSc**. Die umfassende Ausbildung vermittelt Kenntnisse in den verschiedensten Bereichen: Sprachen, Mathematik, Betriebswirtschaft, Pflanzen und Nutztierwissenschaften, Physiologie und

Anatomie der Pferde, Pferdehaltung, Rassenkunde, Fütterung, Ethologie usw. Voraussetzung für dieses Studium ist eine eidgenössisch anerkannte Berufsmaturität resp. eine gymnasiale Matur oder ein Fachmittelschulabschluss, je nach Erfahrungsausweis ergänzt durch ein betreutes Vorstudienpraktikum. Ein Bachelorabschluss mit Major in Pferdewissenschaften bildet eine ideale Ausgangslage für den erfolgreichen Start in eine berufliche Tätigkeit im Pferdesektor. Aufgrund des starken Wachstums der Pferdebranche in der Schweiz wird erwartet, dass die beruflichen Perspektiven von Pferdewissenschaftlern noch besser werden. Informationen sind zu finden auf der Webseite www.shl.bfh.ch

Hippotherapeuten nutzen die Bewegungsübertragung des Pferderückens auf den Patienten als therapeutisches Mittel. Für diesen Beruf werden sehr gute Kenntnisse des Pferdes, Reiterfahrung sowie eine abgeschlossene Ausbildung in Physiotherapie mit Praxiserfahrung vorausgesetzt. Die Schweizer Gruppe für Hippotherapie-K bietet eine entsprechende Ausbildung (verteilt über ein Jahr) an, die zu einem Attest über die Ausbildung in Hippotherapie führt. In Lausanne bereitet die Haute école du travail

social et de la santé eine dreijährige Ausbildung vor, die mit einem DAS (Diploma of advanced studies, vormals Nachdiplom) als Praktiker/in in der Therapie mit Pferden abschliesst. Mehr zu diesen Ausbildungen liefern die Webseiten: www.therapiecheval.ch, www.hippotherapie-k.org, www.eesp.ch/.

Der Tierarzt, die Tierärztin sind Spezialisten in der Tiermedizin und -chirurgie. Das Studium der Veterinärmedizin an den Vetsuisse-Fakultäten Bern oder Zürich dauert fünf Jahre und wird mit einem Eidgenössischen Diplom abgeschlossen. Den Diplomierten bietet sich danach die Möglichkeit, entweder ein einjähriges Doktorat zu machen und/oder sich auf ein Spezialgebiet der Veterinärmedizin zu spezialisieren, z.B. **zum Facharzt FVH, Fachrichtung Pferdemedizin (Equiden-mezizin)**. Internetseiten: www.unibe.ch, www.vet.uzh.ch/index_en.html, www.svpm-asme.ch

Es gibt viele Wege und Ausbildungsmöglichkeiten, das Hobby Pferd zum Beruf zu machen. Nicht jede Ausbildung berechtigt jedoch z.B. zur gewerblichen Pferdehaltung. Welche Ausbildung dafür vom BVET anerkannt wird, ist der Tierschutzverordnung (TSchV 455.1)

Kapitel 3 Art. 31 und Abschnitt 2: Ausbildungstypen und Berufsrichtungen, Artikel 192 ff zu entnehmen.

Sabrina Briefer



La FSFM et la Galopade FM en Hollande

La grande manifestation équestre annuelle destinée aux meneurs s'est tenue du 20 au 22 novembre à 's-Hertogenbosch, en Hollande. Trois jours durant, les Brabanthallen ont fait vibrer les cœurs de tous les meneurs passionnés.

FM International

En arrivant en Hollande, on s'aperçoit rapidement que, derrière chaque maison, se trouvent au moins un poney ou quelques chevaux. Selon les dires de Leane van Weereld, présidente de l'Association hollandaise du franches-montagnes, le marché indigène du cheval est saturé et les prix sont au plancher. Quelle ne

important de « Paard en Koets ». Non seulement, elles assurent une grande partie du programme des spectacles au cours desquels les différentes races sont présentées, mais elles sont également toutes présentes avec un stand dans la même halle. De cette manière, les visiteurs qui le désirent ont la possibilité de trouver

neaux et l'attelage, permettent de comparer les races de chevaux les unes aux autres. Bien sûr, les franches-montagnes étaient de la partie et ils ont montré leurs forces et leurs qualités. Ainsi, deux des franches-montagnes que nous avons emmenés ont pu être vendus. Même si nous n'avons remporté aucune victoire en con-

Ursula Wiegert, d'Opfikon, qui a offert un montant de CHF 1'000.- pour soutenir ce projet.



Leane van Weereld, Heinz Mägli et Theres Hauri sur le stand franches-montagnes / Leane van Weereld, Heinz Mägli, Theres Hauri am Freibergerstand

fut donc pas notre surprise face à l'afflux de visiteurs sur notre stand franches-montagnes. La demande en chevaux de bonne qualité, braves et de confiance, existe réellement.

Un potentiel de présentation extraordinaire pour le franches-montagnes

De tous temps, les fédérations de races ont constitué un élément

toutes les informations voulues au même endroit et peuvent poser des questions aux représentants des races. Ceci constitue une importante plate-forme promotionnelle pour les quelque 25 fédérations de races et associations qui participent à la manifestation. Divers concours amicaux inter races, dans des disciplines telles que le dressage, le saut, la joute de l'anneau, la course aux ton-

cours, nous avons néanmoins été mentionnés spécialement lors des proclamations des résultats et avons été félicités pour notre stand attrayant et pour la qualité de nos renseignements. J'aimerais remercier particulièrement Leane van Weereld et les membres de l'Association hollandaise du franches-montagnes, qui nous ont activement aidés à tenir le stand, ainsi que Mme

Texte et photos: Theres Hauri



Der SFZV und die FM Galopade in Holland

Vom 20-22 November 2009 fand in den 's-Hertogenbosch, Niederlande, das alljährliche Pferdesport Event für Kutscher statt. Drei Tage lang bieten die Brabantthalen alles, was das Herz eines Kutschers höher schlagen lässt.

Chevaux à vendre de l'écurie d'Anton Müller menés par Werner Helfenstein / Verkaufspferde aus dem Stall Anton Müller, gefahren von Werner Helfenstein

Wenn man nach Holland kommt, fällt einem sofort auf, dass hinter jedem Haus mindesten ein Pony oder etliche Pferde stehen. Der Pferdemarkt in Holland ist übersättigt und die Preise im Keller, wie mir Leane van Weereld, Präsidentin des Holländischen Freiburger Vereins erklärte. Umso überraschter waren wir über die grosse Nachfrage an unserem Freiburger Stand. Die Nachfrage nach hoher Qualität, braven und zuverlässigen Pferden ist gross.

Hervorragende Möglichkeiten, die Freiburger Rasse zu präsentieren

Die Rassenverbände waren schon immer ein wichtiger Teil der „Paard en Koets“. Sie gestalten nicht nur einen Großteil des Showprogrammes, bei dem die verschiedenen Rassen gezeigt werden, sie sind auch alle in einer Halle mit einem Stand vertreten. So kann der interessierte Besucher konzentriert Informationen erhalten und Verbandsvertretern seine Fragen stellen. Dies ist eine wichtige

Promotion für die inzwischen ungefähr 25 Rassenverbände und Vereine, die sich an der Veranstaltung beteiligen. In verschiedenen nicht ganz ernst gemeinten Wettkämpfen zwischen den Rassen wie Dressur, Springen, Ringstechen, Barrel Racing und Fahren, konnte man die Pferderassen miteinander vergleichen. Natürlich waren die Freiburger auch mit am Start und haben ihre Stärken und Vorzüge gezeigt. So konnten zwei der mitgebrachten Freiburger verkauft werden. Wenn wir auch keinen Sieg bei den Wettkämpfen errun-

gen haben, so wurden wir doch bei der Siegerehrung speziell erwähnt und für unseren attraktiven Stand und die gute Beratung gelobt. Einen besonderen Dank möchte ich Leane van Weereld und den Mitgliedern des Holländischen Freiburger Vereins aussprechen, die uns am Stand tatkräftig unterstützt haben sowie Frau Ursula Wiegert aus Opfikon, die das Projekt mit CHF 1000.- gesponsert hat.

Text und Fotos: Theres Hauri



Cheval à vendre de l'écurie de Rosmarie Hostettler, monté par Alexandra Oswald
Verkaufspferde aus dem Stall Rosmarie Hostettler, geritten von Alexandra Oswald

PUBLICITÉ / WERBUNG

NOUVEAU



pour

Paddock et pâturage.
Forage et plantage de poteaux de clôture y compris roche et béton - Super prix sur poteaux d'angles

T. Veya 032/433.46.92



16 pouliches et 17 poulains notés

Le concours des poulains du syndicat d'élevage FM de la Veveyse c'est déroulé le samedi 26 septembre 2009 à Châtel-St-Denis par une agréable journée. 16 pouliches et 17 poulains ont été notés par les juges durant cette jolie matinée ensoleillée.

16 Stutenfohlen und 17 Hengstfohlen beurteilt

Die Fohlenschau der Freiburger Zuchtgenossenschaft Veveyse fand am Samstag, 26. September 2009 in Châtel-St-Denis an einem gemütlichen Tag statt. 16 Stutfohlen und 17 Hengstfohlen wurden an diesem sonnig heiteren Vormittag von den Richtern beurteilt.



1ère pouliche avec 8/7/8 Noblesse par Nectar II à Laurent Charrière.

1. Stutfohlen mit 8/7/8 Noblesse von Nectar II, Laurent Charrière.

Von diesen 33 Fohlen waren 4 Hengstfohlen und 8 Stutenfohlen zum Stolz ihrer Besitzer im Rappel. Die Präsentation fand mit 2 Hengsten ihren Abschluss : Hippie (Besitzer Henri Bérard) und Nectar (Besitzer Martin Mesot). Die Klassierung sieht folgendermassen aus :

1. Stutfohlen mit 8/7/8 Noblesse von Nectar II, Laurent Charrière, 2. Stutfohlen mit 8/7/8 Eva von Hippie, Henri Bérard, 3. Stutfohlen mit 8/7/7 Solène von Hippie, Henri Bérard.

1. Hengstfohlen mit 8/8/8 Louping von Libéro, Yves Jaccotet, 2. Hengstfohlen mit 8/7/8 Amstrong von Hippie, Henri Bérard, 3. Hengstfohlen mit 7/7/8 Madof von Hippie, Henri Bérard.

Text und Fotos : Anne Mesot



Sur ces 33 poulains, 4 poulains et 8 pouliches au rappel ont fait la fierté de leurs propriétaires. La présentation s'est terminée avec les 2 étalons : Hippie (propriétaire Henri Bérard) et Nectar (propriétaire Martin Mesot).

Le classement s'établit de la manière suivante :

1ère pouliche avec 8/7/8 Noblesse par Nectar II à Laurent Charrière, 2ème pouliche avec

8/7/8 Eva par Hippie à Henri Bérard, 3ème pouliche avec 8/7/7 Solène par Hippie à Henri Bérard.

1er poulain avec 8/8/8 Louping par Libéro à Yves Jaccotet, 2ème poulain avec 8/7/8 Amstrong par Hippie de M. Henri Bérard, 3ème Poulain avec 7/7/8 Madof par Hippie à Henri Bérard.

Texte et photos : Anne Mesot



1er poulain avec 8/8/8 Louping par Libéro à Yves Jaccotet

1. Hengstfohlen mit 8/8/8 Louping von Libéro, Yves Jaccotet

Profiter de la magie de la nuit

Après le succès des dernières éditions, le Syndicat chevalin FM de Saignelégier lance sa 6ème sortie équestre de la pleine lune. Quelque 200 participants sont attendus le samedi 27 février 2010 à partir de 20h. au départ à la Halle Cantine. A noter une nouveauté pour 2010 : pour les personnes qui ne seront pas à cheval, un parcours en raquettes à neige sera organisé pour profiter aussi de la magie de la nuit jurassienne.

Cette balade au départ de la Halle cantine aura lieu pendant la nuit à travers les pâturages enneigées, tout en évitant les routes cantonales. Le tracé sera balisé de torches et bûches finlandaises, pour garantir une piste bien visible. La piste est spécialement préparée pour tous les courageux cavalier-e-s qui se lanceront dans ce défi. Le parcours durera de 2 à 3 heures sur 12 à 15 km. A mi-chemin, une petite cantine fournira aux participants ainsi qu'aux spectateurs des boissons chaudes, et permettra aux cavalier-e-s et chevaux de prendre une petite pose.

Une fois tous les cavaliers, chevaux et randonneurs en raquettes de retour et installés à la Halle Cantine, une bonne soupe aux pois sera servie aux participants. Les spectateurs pourront aussi participer au repas et se désaltérer dans une ambiance chaleureuse. Un groupe musical accompagnera cette soirée exceptionnelle à partir de 23h30 jusqu'aux petites heures du matin. Pour les

retardataires et les « couche-tard » un bar est naturellement à disposition.



La route sera marquée par des torches finlandaises
Die Route wird mit Finnenkerzen markiert

Erleben Sie die Magie der Nacht

Nach dem grossen Erfolg der letzten Male organisiert die Freiburger Pferdegenossenschaft von Saignelégier ihren 6. Mondscheinausritt. Beim Startpunkt Halle Cantine werden am Samstag, 27. Februar ab 20h an die 200 Teilnehmer erwartet. Im 2010 ist eine Neuigkeit geplant : Es wird ein Schneeschuh-trail für diejenigen organisiert, die, wenn auch ohne Pferd, trotzdem die Magie der jurassischen Nacht erleben wollen.

Dieser gemütliche nächtliche Bummel startet bei der Halle Cantine und führt fern von den Kantonsstrassen über verschneite Weiden. Damit alle den Weg fin-

den, wird die Route mit Fackeln und Finnenkerzen markiert. Für alle mutigen Reiter und Reiterinnen, die sich dieser Herausforderung stellen, wird die Spur besonders präpariert. Der Parcours dauert 2 bis 3 Stunden und erstreckt sich über 12 bis 15 km. Auf halbem Wege sorgt eine kleine Schenke bei Teilnehmern und Zuschauern für warme Getränke, und die Reiter können mit ihren Pferden eine kurze Rast einlegen.

Schlussendlich erhalten alle Teilnehmer eine nahrhafte Erbsensuppe, sobald alle Reiter, Pferde und Schneeschuhwanderer wieder in der Halle Cantine zurück sind. Auch die Zuschauer sind bei der Suppe willkommen und können sich bei gemütlicher Stimmung unter die Anwesenden mischen, um den Durst zu löschen. Und ab 23h30 begleitet eine Musikgruppe den Abend bis in die frühen Morgenstunden. Für die Nachzügler und die « Nachteulen » steht natürlich eine Bar offen.»

6e sortie équestre de la pleine lune 27 février 2010

- Délai d'inscription : 1er février 2010.
- Frais de participation pour les concurrents 40. francs par personne. Ce montant comprend la carte de route, petit ravitaillement en route et repas à la Halle Cantine ainsi que 1 flot par participant.
- Départ du parcours en raquettes à 19h30 (inscription 25.- francs)
- Inscriptions : Petra Boillat, Syndicat chevalin FM, Combe-la-Noire 13, 2350 Saignelégier 079 444 08 12 ou par Internet : www.cheval-franchesmontagnes.ch (inscription à télécharger sous News) / ou par e-mail david.boillat@sunrise.ch

6. Mondscheinritt am 27. Februar 2010

- Anmeldefrist bis : 1. Februar 2010.
- Teilnahmekosten 40 Franken pro Person. Darin einbegriffen sind ein Karte mit Wegbeschreibung, eine kleine Zwischenverpflegung unterwegs, der Imbiss in der Halle Cantine sowie 1 Rosette pro Teilnehmer.
- Startzeit der Schneeschuhwanderung 19h30 (Einschreibegebühr 25.- Franken)
- Anmeldungen : Petra Boillat, Syndicat chevalin FM, Combe-la-Noire 13, 2350 Saignelégier 079 444 08 12 oder via Internet : www.cheval-franchesmontagnes.ch (Anmeldeformular zum Downloaden unter News) / oder per E-Mail david.boillat@sunrise.ch



❖ **NATIER** ❖



der frostsichere Wassertank, ohne
Beheizung, stromunabhängig
Inhalt 535 Liter

Supertank - Weidetränke frostsicher

NATIER - Produkte für natürliche Tierhaltung
Manfred Rudigier - CH-8882 Unterterzen
m.rudigier@natier.ch www.natier.ch
Tel 081 733 48 80 Fax 081 733 48 81

CALVARO FM-Hengst Kat. A



auf Deckstation abzugeben

Info: Toni und Ursula Schmid, 5728 Gontenschwil
Mobile +41 79 355 62 81
www.freiberger-aargau.ch

AUSTRALISCHE STOCKSÄTTEL



- Div. Kammerbreiten und Sitzgrößen
- Kann englisch und western geritten werden
- Sehr gute Gewichtsverteilung
- Sicherheit im Gelände dank aufgesetzten Kniepauschen
- Faire und kompetente Beratung
- Probereiten bei uns
- Sattelprobe bei Ihnen im Stall

www.BRUMBY.ch

Seit 1995 für Pferd und Reiter unterwegs

BRUMBY Stocksättel, Ackerstr. 32, CH-8266 Steckborn +41(0)52 761 31 81 bis 22:00 such SA + SO

5. Lindenhof-Holzrückewettkampf

Samstag, 10. April 2010

Ab 08.00 Uhr

8618 Oetwil am See / Schweiz

044/929 11 84

www.holzruecke.ch



Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA



Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66